

캄보디아 워크북

2015.1.20.(화) ~ 28(수) (8박9일)

캄보디아 몬돌키리 지역

2015-003



쁘래아 예수 그리스도! 예수 그리스도!

쁘래아 썩꾸르허 로버 크눔 나의 구원자

쁘래아 로버 크눔! 나의 하나님!

충현교회 대학부 캄보디아 2팀

차 례

차례	2
선교구호	3
선교정책	4
사역개요	5
사역계획서	6
단기선교 기도제목	8
사역지에서의 기도제목	9
선교지에서의 자세	10
유의사항	11
현지 일일시간표	12
현지 사역 일정	13
개인별 업무 분장	14
팀원 인적 사항	15
팀원 금식기도 일정표	16
비상연락처	17
준비물	18
캄보디아 입·출국시 서류작성 요령	19
캄보디아 선교 언어 사용법	20
학생&어린이를 대상으로 한 캄보디아어 전도	24
2015년 단기선교 캄보디아 선교 언어	25
캄보디아어 선교언어 필수 암기	26
캄보디아어 복음전도 참고용	27
공항에서 쓰는 캄보디아어	28
전도 과정 중에 쓰는 캄보디아어	29
물건을 살 때 쓰는 캄보디아어	30
식당, 음식주문 시 캄보디아어	31
호텔에서의 캄보디아어	32
기타(가족) 캄보디아어	33
기타(일상언어) 캄보디아어	34
캄보디아 교회의 현실	35
캄보디아의 역사	36
캄보디아 국가 정보	38
외울 성경말씀	40
사역일지	41
경건의 시간&사역평가회	49
영접자 명부	57
현지어 찬송가	63
MEMO	67

선교구호

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자.
- (2) 성령의 능력으로 선교하자.
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자.
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자.
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자.
- (6) 낮에는 복음전파 밤에는 영적 무장.
- (7) 나는 주님 오실 때까지 선교사다.



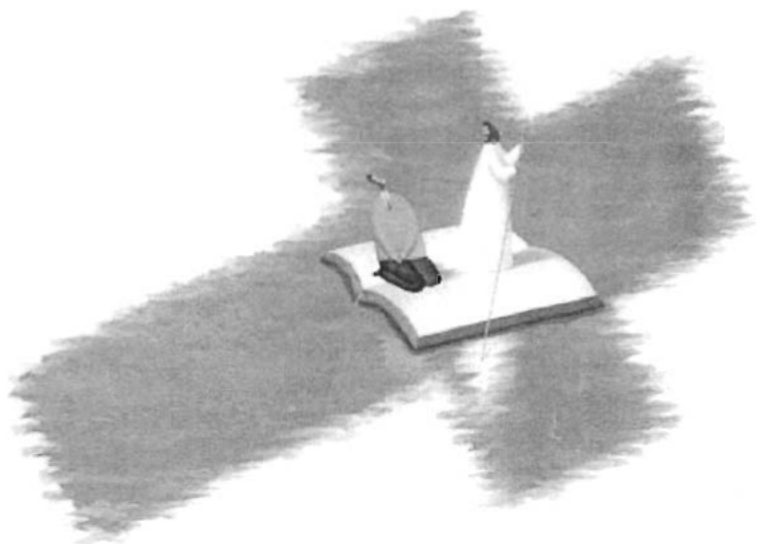
선교정책

1. 교회가 지향하는 선교

- 1) 복음 중심의 선교 : 사도행전적인 선교, 성령 중심의 선교, 복음만을 전하는 순수선교
- 2) 중단 없는 선교 : 주님이 다시 오실 때까지 쉬지 않는 선교
연중 계속하는 선교
- 3) 개척선교 : 선교대상국가의 확대, 오지 선교, 현지인 교회의 설립
- 4) 총력선교 : 전교인 가는 선교사, 보내는 선교사

2. CMTC훈련 중점사항

- 1) 영성의 회복
- 2) 영적 지도자 배양
- 3) 전도 능력의 고취
- 4) 심사 기준의 보완



사역개요

1. 목 적

- 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상명령을 수행한다.
- 2) 십자가 복음을 전하여 교회를 세움으로 주님의 뜻을 이룬다.
- 3) 캄보디아의 주님을 알지 못하는 자들에게 예수그리스도가 유일한 구세주이심을 전한다.
- 4) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성령님을 체험하며 선교의 비전을 확신하고, 교회의 선교 정책에 적극 협력한다.

2. 주 제 : “가서 제자 삼으라”

표 어 : “가서 모든 민족을 그리스도의 제자로 삼으라”

3. 주제성구

“그러므로 너희는 가서 모든 족속으로 제자를 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝 날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라” (마태복음 28:19-20)

4. 주제찬송 : 520장 “듣는 사람마다 복음 전하여”

5. 선 교 지 : 캄보디아 몬돌키리 지역

6. 사역기간 : 2015년 1월 20일(화) ~ 1월 28일(수) <8박 9일>

7. 사역내용

1. 노방전도사역
2. 축호전도사역
3. 어린이전도사역

사역계획서

1. 노방전도

캄보디아는 국민의 95%가 소승불교 신앙을 가지고 있다. 선교지에서 만나는 대부분의 그 나라 사람들은 예수님을 믿지 않고 있다고 가정할 수 있다. 다행히도 기독교 복음 전파에 대한 규제가 있는 나라는 아니다. 따라서 사람들이 많이 모이는 곳이나 구석구석 발길이 닿지 않는 곳 어디라 할 것 없이 복음을 전할 수 있다. 3인1조가 되어 만나는 사람들에게 준비한 전도지를 활용해서 복음을 전한다.

선교지를 다니며 만나는 사람들을 불신자로 파악하고 성령의 강한 확신으로 예수그리스도를 증거 해야 할 필요가 있다. 우리가 의지할 것은 전적으로 성령의 권능과 능력이다. 우리가 가진 노하우와 비본질적인 것들, 이를테면 물질적인 것들이나 문화적인 것들로 그들과 소통하고 끝나는 것이 아니라 오직 십자가 복음을 전하여야만 할 것이다. 노방전도의 실제 상황은 아무도 예측할 수 없다. 그때그때 임하시는 성령의 인도하심에 모든 것을 맡기고 복음을 전해야 한다.

※ 준비계획

- 1) 주1회 언어훈련에 팀원 전원이 참석하고 전 주에 배웠던 내용을 점검한 후 다음 내용을 진행한다.
- 2) 팀원 전원이 로마서 1독, 사도행전 1독 하면서 사도 바울의 믿음과 선교에 대한 내용을 배우면서 성령님을 의지하고 나갈 수 있도록 영적인 무장을 하며, 교구 지도 목사님을 통하여 [1. 예수 그리스도를 알라 2. 예수 그리스도를 전하라] 에 대한 내용을 토대로 2회에 걸쳐 영성훈련을 실시한다.
- 3) 3~4인1조 팀의 결속이 중요하므로 팀 구성을 사전에 하여 선교를 준비하는 동안 서로가 주 안에서 한 형제요 자매된 것을 확인하고 친밀해질 수 있도록 노력한다.
- 4) 팀 사역에 필요한 전도지는 선교위원회에서 제작한 전도지를 활용한다.

5) 전도방법

- ① 접촉의 매개체가 되는 대상을 찾는다(예: 어린이, 강아지 등).
- ② 축호전도 때와 같이 친분을 유지하면서 한 사람은 매개체를 담당하고 다른 한 사람은 직접 대상자를 담당하여 준비된 전도지로 복음을 제시하고 또 다른 한 사람은 뒤에서 기도하면서 주변 상황을 살핀다.
- ③ 예수님 때문에 캄보디아에 왔다는 것을 확실하게 밝혀주고 읽었던 전도지를 주고 헤어진다.

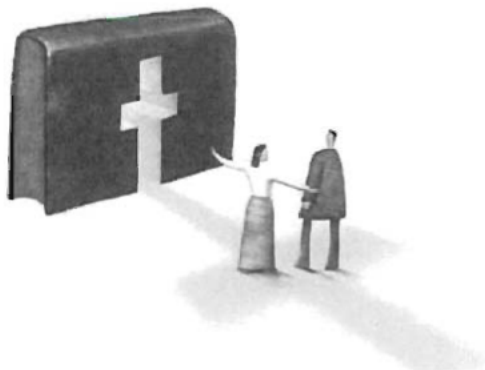
2. 축호전도사역

- 1) 지리와 언어에 익숙하지 않는 외국인을 도와주려는 선량한 현지인을 접촉한다.
- 2) 준비해간 전도지를 읽게 하고 그림으로라도 설명 해주며 본인이 캄보디아에 온 이유를 정확하게 알려준다.

3. 어린이 사역

어린이들은 복음에 대한 수용성이 높다. 그리고 어린이 사역은 어른들의 선교의 디딤돌 역할을 할 수 있다. 그러므로 단기선교에서 어린이 전도사역은 중요한 의미를 갖는다. 어린이 전도사역은 노방전도사역의 한 부분으로 이루어진다. 이를 위해 담당자들이 준비한 어린이 프로그램을 통하여 복음을 전하도록 한다.

* 어린이들 접촉 시 물품을 사용하는 것은 **금함!** (전도지 이용)



단기선교 기도제목

- 1) 총현의 온 성도가 동참하여 더욱더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서.
- 2) 단기선교팀이 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서.
- 3) 선교를 방해하는 사단의 꾀계와 환경을 주님께서 다스려주시고 선교팀들이 성령의 도구로 쓰임 받게 하소서.
- 4) CMTC와 1일수련회, 언어훈련 및 팀장, 팀원 훈련이 은혜 가운데 진행되게 하소서.
- 5) 선교지와 영혼들을 위해 기도로 준비하게 하소서.
- 6) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서.
- 7) 팀장들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 모든 팀원들이 성령 안에서 하나 되게 하소서.
- 8) 주님께서 구원하시기로 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들을 그리스도께로 인도하게 하소서.
- 9) 사역 중에 피곤치 않게 하시고 기후와 문화 그리고 전염병과 풍토병을 잘 이기고 건강하게 사역하게 하소서.
- 10) 선교팀이 총현교회 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서.
- 11) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 전투와 장애물들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서.
- 12) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서.
- 13) 십자가 복음을 들은 영혼들이 회개하며 주님을 영접하고 거듭나게 하소서.
- 14) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 몸된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서.
- 15) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서.
- 16) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서.
- 17) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서.
- 18) 주일선교기도회에 많은 성도들이 참여하게 하시고 단기선교를 위한 간절한 기도를 드리게 하소서.
- 19) 외선부에 출석하는 외국인 근로자들, 현지인 사역자 준비생들이 십자가 복음을 전하는 일에 헌신되게 하소서.
- 20) 선교위원회에 세움 받은 모든 일꾼들이 말씀과 성령이 충만하여 자기 십자가를 짐으로 복음의 그릇이 되게 하소서.
- 21) 담임목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 성령의 통치하심으로 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하소서.

사역지에서의 기도제목

- 1) 선교지에 있는 악한 영들이 물러가고 하나님의 나라가 임하여 하나님의 영광이 가득한 땅이 되게 하옵소서.
- 2) 하나님께서 예비하여 주신 영혼들을 만날 때마다 저들을 진심으로 사랑하게 하시고 많은 영혼들이 주님께로 돌아오게 하옵소서.
- 3) 그리스도의 증인으로서 그리스도의 마음을 가지고 오직 복음만을 전하는 자들이 되게 하옵소서.
- 4) 복음을 증거할 때에 당하는 영적인 도전을 성령 충만한 가운데 이기게 하옵소서.
- 5) 현지에서 생기는 언어와 문화 그리고 생활의 문제들을 지혜롭게 극복하고 담대하게 복음을 증거하게 하옵소서.
- 6) 인간의 지식과 경험이 결코 말씀과 성령보다 앞서 가지 않도록 하옵소서!
- 7) 모든 팀원들이 성령으로 하나 되어 불평과 오해가 없게 하시고 순종하며 섬기는 자들이 되게 하옵소서!
- 8) 기후와 문화에 잘 적응하여 건강하게 사역을 잘 하게 하옵소서!
- 9) 오고가는 교통편이 안전하고 모든 출입국 절차들이 원만하게 잘 진행 되게 하옵소서.
- 10) 두고 가는 가정과 직장을 지켜주시고 평안하게 하옵소서!
- 11) 현지의 운전자의 동역자를 주장하셔서 맡은 역할들을 잘 감당하게 하옵소서!
- 12) 교회와 기도 후원자들이 사명감을 가지고 기도할 수 있도록 기도의 능력을 주옵소서!
- 13) 하나님이 명령하신 선교의 사명을 우리 총현교회가 잘 감당하도록 담임목사와 교역자들이 성령 충만케 하옵소서!

선교지에서의 자세

1. 주님이 임명하신 십자가의 군병임을 믿고 담대히 나간다.
2. 주님의 인도하심을 의뢰한다.
3. 선교현장에서 팀장, 조장은 팀원과 함께 사역 직전에 반드시 기도하면서 나아가야 한다.
4. 기쁨으로 선교사역에 임한다.
5. 개인의 의견을 삼가고 팀장의 결정 사항에 승복한다.
6. 개인의 행동에 앞서 팀 전체의 입장을 먼저 고려한다.
7. 개인행동을 절대 삼간다.
8. 나의 행동으로 인하여 복음 전하는데 문제가 생겼다면 회개하고 팀장에게 보고한다.
9. 숙소를 이용하거나 선교현장에서 자기 의견이 다를 때는 남의 허물을 탓하기 전에 먼저 팀장에게 의견을 표한다.

유의사항

<출입국시 유의 사항>

사증: 입국 시 공항에서 20분 이내에 유효기간 30일의 여행자 및 비즈니스 비자 발급 가능 (여권용 사진 2매)

<출입국 심사 :입국 시 출입국 카드를 기록 제출하여야 하며 입국 심사대에서 스탬프를 찍은 후 가방을 찾아 세관 검사대로 이동.

예방접종: 한국에서 출발하는 여행자의 경우 예방 접종은 요구되지 않으나 A.B형 간염 및 장티부스 접종 권장.

외화신고: 미화\$10,000이상, 비디오,TV,금괴 등을 반입할 경우 세관에 신고

통관 : 일반적으로 세관 통관은 까다롭지 않음

<캄보디아 내 유의사항>

캄보디아 내 치안 상태는 전에 보다 많이 양호하여진 상태임

안전수칙

- 1) 야간 외출 삼갈 것(단체행동). 야간 모토 택시 및 사이클(인력거)조심.
- 2) 범죄 발생이 잦은 후미진 지역 출입금지
- 3) 집회 시위 정치적 성격의 회합장소 접근 삼가
- 4) 고액권 화폐 과시 삼가
- 5) 에이즈 보건자 증가추세에 있음으로 유곽 출입 금함
- 6) 경찰복이나 헌병 복장을 한 무장 강도가 출현 폭행, 금품 갈취 행위 조심
- 7) 여권 및 귀중품 주의
- 8) 여행 제한 : 아직도 크메르루즈가 활동하고 있는 북서부지역과 그 외 안전하다고 생각되는 곳도 안내자의 지도를 받으며 다녀야 함
- 9) 기타유의 사항
 - 현지 노천 식당은 비위생적이므로 피하는 것이 좋으며, 현지 식당에서 제공하는 얼음은 삼가는 것이 좋음.
 - 수돗물은 삼가고 쉽게 구할 수 있는 미네랄워터를 구입하여 음용.
 - 직사광선의 노출을 피하고 두터운 모자나 챙이 넓은 모자를 착용할 것.
 - 말라리아 및 Dengue 열병의 위험이 있으므로 모기에 물리지 않도록 주의.
 - 여행에 필요한 상비약 및 구급약 휴대권장.

현지 일일시간표

시간 계획	내 용
~ 05:40	기상
06:00~07:00	아침 경건회 및 기도
07:00~07:00	아침식사 및 출발준비
08:00~12:00	오전 사역
12:00~13:00	점심식사
13:00~17:00	오후 사역
17:00~18:30	숙소 복귀
18:30~20:00	저녁 식사
20:00~21:30	경건회및평가회
21:30~22:00	개인별 기도회
22:00~	취침

현지 사역 일정

대학부 캄보디아 2팀 사역기간 2015.1.20.(화)~1.28(수)(8박9일)

일자	사역일정 및 계획	사역내용	비고
20(화)	출국 및 사역지 이동	23:00 ⁽⁰⁰⁾ 운전기사 만났, 프놈펜 도착 23:00~24:00 숙소도착, 평가회 ~	첫째 날
21(수)	정탐사역	정탐회 크라체 도착, 사역지 정탐 숙소도착, 평가회	둘째 날
22(목)	노방전도사역 축호전도사역 어린이전도사역	오르세이마을, 선 남향리 정삼사 크마주마을 선복광리	셋째 날
23(금)	노방전도사역 축호전도사역 어린이전도사역	크라체, 크라체2동리 칸투트마을 정삼사 김광, 양광 마을	넷째 날
24(토)	노방전도사역 축호전도사역 어린이전도사역	보에당양, 보에광문리 충충동리, 등	다섯째 날
25(주일)	예배 및 오후 사역	주식사역 (송보, 품두이)	여섯째 날
26(월)	노방전도사역 축호전도사역 어린이전도사역	강비, 크로크리, 두모이동리	일곱째 날
27(화)	오전 사역 및 마무리	정탐회, 오전사역, 광강도착	여덟째 날
28(수)	귀국	기드르서 마무리	아홉째 날

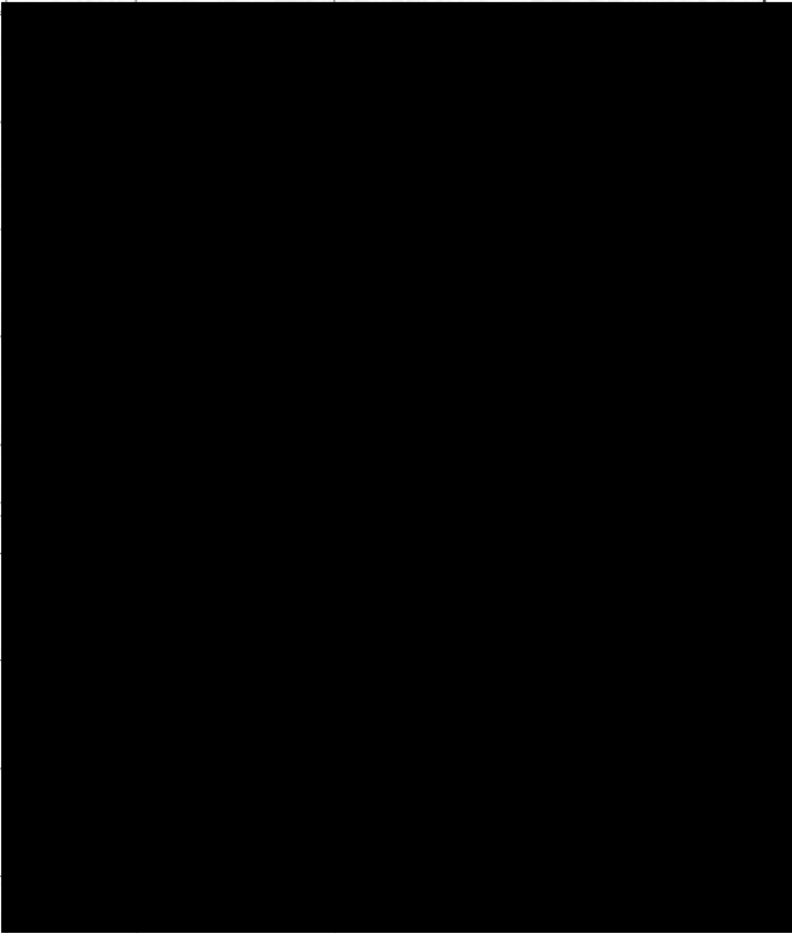
개인별 업무 분장

업무구분	담당자	업무 분장 내용
팀 장	김세종 집사	훈련계획 및 사역계획수립, 팀총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검, 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원관리, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
총 무	김사무엘	팀장 보좌, 숙소&차량 섭외, 제반 행정업무, 항공권 예약 확인, 워크북 제작, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
서기	김지원	각종 일지 기록 종합, 사역 보고서 작성, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
회계	김진욱	회계, 금전 출납 기록 유지, 회계 업무 협조, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
의료	고현정	의료보좌, 총무보좌, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
언어	김예진	찬양 인도, 찬양 율동 인도, 율동 지도, 선교 언어, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)
찬양	양성민	찬양 인도, 찬양 율동 인도, 율동 지도, 선교 언어, 복음전도(노방, 축호, 어린이사역)

조 편성 현황

21(수)	22(목)	23(금)	24(토)	25(주일)	26(월)	27(화)
김세종 김사무엘	김세종 김지원	김세종 김진욱	김세종 고현정	김세종 김예진	김세종 양성민	김세종 김사무엘 김지원
김진욱 김지원 고현정	김진욱 고현정	김사무엘 고현정 김예진	김진욱 김사무엘	김진욱 양성민	김사무엘 고현정	김진욱 김예진
양성민 김예진	김사무엘 양성민 김예진	양성민 김지원	양성민 김지원 김예진	김사무엘 김지원 고현정	김진욱 김지원 김예진	양성민 고현정

팀원 인적 사항

No.	성 명	생년월일	전 화 번 호	주 소
1	김세종집사			
2	김사무엘			
3	김지원			
4	김진욱			
5	고현정			
6	김예진			
7	양성민			
8	김현철			

팀원 금식기도 일정표 (하루 한 끼)

일차	일별	아침	점심	저녁
1	12.25(목)	김세중	김사무엘	김지원
2	26(금)	김진욱	고현정	김예진
3	29(월)	양성민	김현철	김세중
4	30(화)	김사무엘	김지원	김진욱
5	31(수)	고현정	김예진	양성민
6	1.1(목)	김현철	김세중	김사무엘
7	2(금)	김지원	김진욱	고현정
8	3(토)	김예진	양성민	김현철
9	5(월)	김세중	김사무엘	김지원
10	6(화)	김진욱	고현정	김예진
11	7(수)	양성민	김현철	김세중
12	8(목)	김사무엘	김지원	김진욱
13	9(금)	고현정	김예진	양성민
14	10(토)	김현철	김세중	김사무엘
15	12(월)	김지원	김진욱	고현정
16	13(화)	김예진	양성민	김현철
17	14(수)	김세중	김사무엘	김지원
18	15(목)	김진욱	고현정	김예진
19	16(금)	양성민	김현철	김세중/김사무엘
20	17(토)	김지원/고현정	김진욱/김예진	양성민/김현철

비상연락처

■ 사역 중 본부와의 연락방법

의례적인도착 보고를 하지 않아도 되며, 팀내에 위급한 상황이나 긴급하게 복할 일이 생겼을 시에 본부에 즉시 연락한다.

선교위원회 직통전화 : [REDACTED]

선교지도 강도사: 기명준

교회일반전화 : [REDACTED]

■ 프놈펜 주재 대한민국 대사관

주소 : #50-52 Sangkat street phnom penh p.o. box 2433
Kingdom of Cambodia

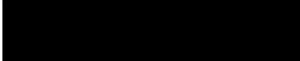
- 노로동가 ABA 은행거리 Bangkok Airway 건너편

공중전화 : [REDACTED]

■ 재캄 한인회



■ 충현선교위원회



: 선교위원회(3번 누름)

■ 1.정기보고

인천공항 도착시

2.긴급상황 보고

선교위원회 직통전화 : [REDACTED]

선교지도강도사 :기명준

■ 현지 비상전화

경찰서: 117

소방서: 118

앰블런스: 119

준비물

개 인	팀 전 체
- 성경, 찬송가, 워크북 - 개인 세면 도구 등 (칫솔, 치약, 수건, 샴푸, 썸크림, 비누, 세탁비누) - 의류 *겉옷: 상의(긴팔, 반팔, 점퍼) 하의(가볍고 통풍^ 긴바지) *속옷: 내의, 잠옷, 휴리닝, 양말 등 - 신발 : 운동화(슬리퍼 등) - 모자: 햇빛 가리개용(챙이 긴 것) - 기타: 접는 우산, 티슈, 물티슈, 허리가방, 배낭이나 작은 가방 - 의약품 : 교회 지급 외의 의약품 특히 두통약과 몸살약, 정노환을 준비할것	- 비자 준비서류: 여권 복사본, 여권사진2매 - 사무용품 (볼펜 2개, 계산기, 영수증 철, 회계노트, 메모지(서기)) - 구급약(교회에서 수령 및 구입) (소화제, 응급약품 등) - 전도지(일반전도지) - 전도용 성경(쪽 복음 현지구입) - 전도 찬송(팀 자체 복사) - 후레쉬(손전등) - 흙 매트 5개이상(220볼트용)
휴대가방 (1인당 제한무게 10kg)	여행가방 (1개 20kg이내)

캄보디아 입·출국시 서류작성 요령

(캄보디아 오가는 항공기 내에서 작성)

* ARRIVAL RECORD(캄보디아 입국시 작성)

- ♣Family NAME.....여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
♣Given Name.....여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
♣Date of Birth.....여권에 있는 본인의 생년월일 기재
♣Sex.....남자(Male), 여자(Female)에 표시
♣Place of Birth.....출생지 기재(서울의 경우 Seoul Korea)
♣Nationality.....국적(Korea 기재)
♣Passport No.....여권 번호를 기재
♣Type of Transportation.....항공기 편명(항공권에 표시되어 있음)
♣Arriving From.....승기지(비행기를 탑승한 도시명)인천(INCHEON)
♣Type/Visa No.....비자 번호 기재
♣Place of Issue.....여권발행 도시 기재(Seoul Korea)
♣Purpose of Visit.....관광 목적 Tourist로 기입
♣Length of Stay.....체재 예정일(8 days) 기재
♣Address in Cambodia.....체재 예정의 호텔명 기재(해당없음)
♣Signature.....여권의 서명과동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (캄보디아를 출국시)

- ♣Family Name.....여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
♣Given Name.....여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
♣Date of Birth.....여권에 있는 본인의 생년월일을 기재
♣Sex.....남자(Male) 여자(Female)에 표시
♣Place of Birth.....출생지 기재(서울인 경우 SeoulKorea)
♣Nationality.....국적 : Korea 기재
♣Passport NO.....여권 번호를 기재.
♣Type of Transportation.....항공기 편명(항공권에 표시되어 있음)
♣Destination.....다음 목적지(Seoul Korea) 기재
♣Signature.....여권의 서명과동일한 본인 서명

캄보디아 선교 언어 사용법

A (전도하는 사람)	B (전도 받는 사람 = 상대방)
1. 쯔 리업 썬어 ! (안녕하세요) 릭이여이 나 다엘 반 쯔 네악 (만나서 반갑습니다) 2. 크놈 목 뻐 꼬레 (저는 한국(남한)에서 왔습니다)	1. 쯔리업 썬어 ! 어 쏜, 밧(남), 짜(여)
3. 크놈 추무허 (팀원각자이름) (제 이름은 홍 길 동 입니다.) 한 후 따으 네악 추무허 어와이 ? (당신의 이름은 무엇입니까 ?) 할 때 우측 3 번과 같이 자기 이름을 대면 어 쏜 ! (감사합니다) 감사표시 할 것 4. 뽀 여응 목 뻐 뽀로떼 꼬레 다음버이 프싸이 덤녕 러어 뻐 뽀레아 예수 꼬리스 (우리는 예수님의 복음을 전하기 위하여 한국에서 왔습니다) 5. 크놈 썸- 룬칸 네악 반떼? (잠시 시간 좀 내주시겠습니까) 우측 5번과 같이 대답하면, 아래 5번, 6번을 계속 말할 것 그렇지 않고 “엇떼” 하면 “썸 썬어 뽀레아 예수” (예수님을 믿으세요) 썸리업 리어! (안녕히계세요)! 하면서 헤어 진다.	3. 크놈 추무허 뽀로쓰 (제 이름은 뽀로쓰 입니다.) 5. 밧 (남, 예), 짜 (여, 예) 러 (좋습니다. 남여 구분 없이 러) 엇떼 (아니오)
5. 썸또, 크놈 먼 짜흐 피어사 크마에 떼 (미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다) 도웃츠네, 하으이 크놈 먼 올 뻐 어와이 다엘 네악 닉이여이 떼 (그래서 이 나라 말을 잘 알아듣지 못합니다.)	
6. 따으 네악 틀로압 르 엠뻬 뽀레아 예수 다에 떼 ? (당신은 예수님에 대해 들어보셨습니까?) 상대방이 엇떼 하면 7번을 계속하고, 상대방이 밧, 짜”틀로압르 라고 하면 썸 썬어 뽀레아 예수 르 떼? (예수님을 믿으십니까?) 엇떼 나 고개를 흔들면 다음 순서 7번 부터 계속 하십시오.	6. 엇떼 (아니오) 밧, 짜, 틀로압 르 (들러보았다)

7. 크눔 쩡 나에노암 덜 네악 엄빠 뿌레아 예수 (제가 예수님에 대해 잠깐 소개해드리겠습니다) 상대방이 “엇때이” 하면 크눔 올빠 하면서 전도지를 주고 쏜 안띠니 반 떼 (이것을 읽어 보세요) “쏜 쩡어 뿌레아 예수” (예수님을 믿으세요) 하고 “쑤리업 리어”, “리어 하으이” (안녕히계세요)하면서 물러남 밧 (남, 예), 짜 (여, 예) 러 (좋습니다. 남여 구분없이 러)로 대답해 오면 8번 이하를 계속할 것	7. 엇 떼이 (아니오) 밧 (남, 예), 짜 (여, 예) 러 (좋습니다. 남여 구분없이 러)
8. 뿌레아 예수 뜨롱 스로란 네악 (예수님은 당신을 사랑하십니다)	8.* 할 수 있으면 손을 잡아주거나 아이들일 경우 껴안아 줌
9. 쏜 안 띠 니 반 떼 (이 것을 큰 소리로 읽어 보세요) * 전도지를 건네주면서 전도지 첫장 아래 ④번부터 ⑪번까지 읽으라고 손으로 짚어주면서 쏜 타 땀 크눔 같이 읽으세요	9. ④번부터 ⑪번까지 다 읽음.

- ④ 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
뿌레아 영 찌어 네악 범까웃 머누 능 쏜 떼앙어
- ⑤ 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
먼 쩡어 뿌레아 밥
- ⑥ 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
**뿌레아 반 번쑤 뿌레아 예수 목 여응 꼬 다음버이 얼 또 밥
 로버 머누**
- ⑦ 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
**뿌레아 예수 뜨롱 반 쑤긋 너으러으 처츠깡 다오이 뿌루어
 엄쁘으 밥 로버 여응**
- ⑧ 사흘만에 부활하셨습니다.
뜨롱 반 슬랍 꼬라오이 버이 텡하이 꼬 반 루 라응 웬
- ⑨ 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
또뚜얼 쩡어 뿌레아 예수 꼬리 하으이 반 썩꼬루허
- ⑩ 예수님을 구주로 믿으시기를 바랍니다.
쏜 쩡어 덜 뜨롱 누 능 반 썩꾸르허
- ⑪ 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
**크미언 플러우 프쎄잉 나 아알 또뚜얼 썩꼬더이 썩꼬루허 반 떼
 꼬라우빠 뿌레아 예수 꼬리스**

상대방에게 **잠 번뻗(잠시만)** 하고 말 한 다음 아래 ⑫~⑮ 까지를 말한다

⑫ 예수님은 하나님의 아들이십니다.

쁘레아 예수 그 짜어 뽀레아 리엇 뽏뜨라 로버 뽀레아

⑬ 예수님을 믿으면 천국에 갈수 있습니다.

쁘로썸 바으 쪼어 뽀레아 예수 누 알 떠으 탄 쑤어 반

⑭ 예수님을 믿으세요, 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.

쑤 쪼어 뽀레아 예수! 도웃츠네,

루읍 네악 능 프떼아 로버 네악 능 반 썩고루허

⑮ 정말로 예수님을 나의 구원자로 믿으시겠습니까?

아일러으 니 네악 뽀롬 또뚜얼 쪼어 뽀레아 예수 떼 ?

◎ 지금 예수님을 구원자로 믿으시겠습니까? 했을 때 상대방이 얼른

“**뵓**”(예) “**짜**”(예) “**뽏반**”(그렇게하겠습니다) 하면,

“**어꾼**”, “**쑤 쪼어 뽀레아 예수**”를 말하여 주세요. 그리고,

◎ 대답이 없이 주저할 때는 “**따으 네악 뽏 쪼어 뽀레아 예수 떼**”

(당신은 예수님을 믿기를 원하십니까?)

라고 물으면서 “**뵓**” “**짜**” “**뽏반**” 대답을 유도하세요.

A (전도하는 사람)	B (전도 받는 사람 = 상대방)
쑤 아티탄 다오이 바웬 니 (이렇게 기도하십시오)	뵓(남) 예 짜(여) 예 하면 전도지 13번에서 15번 까지 읽게함
뵓(남), 예 짜(여) 예 하면 전도지 13번에서 15번 까지 읽게 함.	13.크놈 쪼어 타 뽀레아 예수 짜어 쁘래아영 썩고루허 로버 크놈 (예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니)
상대방이 읽지 못할때는 쑤 타 뽏 크놈 하면서 전도하는 사람이 먼저 읽고 상대방이 따라하게 함	14.쑤 룩 레잉 또 너이 엄쁘이 밥 로버 크놈 능 썩고루허 크놈 (저의 죄를 용서해주시고 구원해 주세요)
	15.쑤 아티탄 다오이 너으 뽀레아 니엄 뽀레아 예수 아 멘 (예수님의 이름으로 기도합니다.) 아 멘 어 꺼 !

A (전도하는 사람)	B (전도 받는 사람 = 상대방)
❖ 크놈 쩌 아티탄 썸으랍 네악 (떼앙어) 찌어 피어사 꼬레 (내가 한국말로 당신(여러분)을 위하여 기도해 드리기를 원합니다) 내가 한국말로 크게 기도한 다음, 아 멘 어 쑤!	ㄴ 어 쑤!
❖ 뚜허 바이 찌어 크놈 뜨럴럽 떠으 꼬레 웬 꺼 크놈 너으 따에 번뎃 아티탄 썸으랍 네악(떼앙어) (당신(여러분)을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다)	ㄴ 어 쑤!
❖ 썸 안 위어 니 찌어 리언 로얄 텡아이 (매일 이것을 읽으세요)	
❖ 어쑤! 썸 아오이 뿌레아 예수 쑤 너으 찌어 뭐이 네악 (감사합니다! 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다) ❖ 썸 아오이 록 미은 쑤커 피읍 러 어 (건강하시기를 바랍니다) ❖ 쑤리업 리어! (안녕히 계세요) ❖ 리어 썸 하으이! (다시 만나요) ❖ 쑤 크니어 머덩 띠웃 (또 만나요)	

학생&어린이를 대상으로 한 캄보디아어 전도

A (전도하는 사람)	B (전도 받는 사람 = 상대방)
1. 쭈리업 쑤어 ! (안녕하세요) 쭈리업 쑤어 병 뽀운 떼앙어 크니어 (안녕하세요! 형제 자매 여러분) 릭이여이 나 다엘 반 쭈 떼앙어 크니어 (만나서 반갑습니다, 여러분)	1. 쭈리업 쑤어 ! (안녕하세요) 어 쑤, 밧(남) 짜(여)
2. 뽀 여응 목 뽀 뽀로떼 꼬레 다음버이 프싸이 덤녕 러어 뽀이 뽀레아 예수 꼬리 (우리는 예수님을 전하기 위해서 한국에서 왔습니다) 록 꼬루! 쑤 아오이 미은 까안누낫 프싸이 덤녕 러어 뽀이 니쑤 뽀뻏 반떼? (선생님 학생들에게 복음을 전할 수 있도록 잠깐 허락해 주세요)	
2. 쑤 목 쭈 크니어 너으 띠 니 (여기로 다함께 모이세요)	
3. 쑤 트워 땀 꼬루 (선생님 따라하세요)	
4. 떼아 다이 바이 덩 (박수 세 번 치세요)	
5. 므덩 띠웃 (다시 한 번)	
6. 트워 반 러어 나 (잘했어요)	
❖ 전도지를 나누어 주면서	
7. 쑤 여응 찌리응 뭉이 떼앙어 크니어 (우리 함께 노래해요)	
8. 트워 까 뽀까 떼앙어 크니어 (우리 함께 운동해요)	
9. 영 찹프다음 (시작해요) 뭉이 덩 띠웃 (한번 더)	
4. 크놈 추무허 흥 길 동, (제 이름은 흥길동입니다.) 한 후, 어 쑤 ! (감사합니다) 감사 표시 할 것.	
5. 쑤또, 크놈 먼 짜흐 피어사 크마에 떼 (미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 하지 못합니다) 도우츠네, 하으이 크놈 먼 올뽀 어와이 다엘 네악 닉이여이 떼 (그래서 이 나라 말을 잘 알아 듣지 못합니다.) ❖ 다음 순서는 아래와 같이 할 것 ⇒ 위크북 21페이지 6번에서부터 24페이지 까지를 계속함	

2015년 단기선교 캄보디아 선교 언어

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?
따으 네악 틀로압 르 엄빠이 뿌레하 예수 다에 떼?
2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.
크놈 쩡 나에노암 덜 네악 엄빠이 뿌레아 예수
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
뿌레아 예수 뜨롱 쓰롤란 네악
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
뿌레아영 찌어 네악 병 까웃 머누 능 싣 떼앙어
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
먼 찌어 뿌레아 밥
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
뿌레아 반 번쥔 뿌레아 예수 목 여응 꼬 다음버이 엇 또 밥 로버 머누
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
뿌레아 예수 뜨롱 반 싣꼇 너을러으 처츄깡 다오이뿌루어 엄쁘으
밥 로버 여응
8. 사흘 만에 부활하셨습니다.
뜨롱 반 슬랍 꼬라오이 버이 텡아이 꼬 반 루 라응 웬
9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
또뚜얼 찌어 뿌레아 예수 꼬리 하으이 반 썩꼬루허
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
썩 찌어 덜 뜨롱 누 능 반 썩꼬루허
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
크미언 플로우 프세잉나 아앗 또뚜얼 싣꼬더이 썩꼬루허 반떼
꼬라우빠 뿌레아 예수 꼬리스
12. 이렇게 기도하십시오.
썩 아띠탄 다오이 바엣 니
13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니
크놈 찌으타 뿌레아 예수 찌어 뿌레아 영 썩꼬루허 로버 크놈
14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.
썩 록 령 또 너이 엄쁘으 밥 로버 크놈 능 썩꼬루허 크놈
15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다.
썩 아띠탄 다오이 너으 뿌레아 니엄 뿌레아 예수 아멘.

캄보디아어 선교언어 필수 암기

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. 쭈리업 수어? / Hello? | 안녕하세요? |
| 2. 크놈 쏘 롬칸 네악 반떼? | 잠시 시간 좀 내 주시겠습니까? |
| 3. 크놈 목 빠 꼬레 | 나는 대한민국(남한)에서 왔습니다. |
| 4. 크놈 추무허 흥 길 동 | 저의 이름은 흥길동 입니다. |
| 따으 네악 추무허 어바이? | 당신의 이름은 무엇입니까? |
| 5. 쏘또 크놈 먼 짜 피어사 크마에 떼 | 미안합니다. 저는 이 나라 말을 하지 못합니다. |
| 5-1.도우츠네 하으이, 크놈 먼 올 빠 어바이 다엘 네악 닉이여이 떼 | 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다. |
| 6. 쏘 타 땀 크놈 | 저를 따라해 보세요. |
| 7. 쏘 안 띠 니 반떼 | 이것을 읽어 보세요. |
| 8. 쏘 쓰어 뿌레아 예수 | 예수님을 믿으세요. |
| 9. 따으 번똥딱 미은 너으 아이나? | 화장실은 어디입니까? |
| 10. 어꾼 쓰란 나 | 대단히 감사합니다. |
| 쭈 리업 리어 / Goodbye | 안녕히 계세요. |

암기권장 7개 언어

- | | |
|---|---------------|
| 1. 따으 크놈 앓 쫄 크놈 프떼아 반 떼? | 안으로 들어가도 되나요? |
| 2. 쏘 쭈오이 멀 츠까에 | 개를 붙잡아 주세요. |
| 3. 트워 반 러어 나 | 참 잘 하셨습니다. |
| 4. 러어 나 | 참 좋습니다. |
| 5. 뿌레아 예수 꼬리스 찌어 뿌레아 썩꾸르허 능 뿌레아영 므짜 로버 크놈 | |
| 예수 그리스도 | 구원자 |
| 나의 하나님 | |
| 6. 쏘 쏙싸덤 까응 찌어 뉘이 떼앙어 크니어 | |
| 우리 함께 찬양합니다. | |
| 7. 크놈 쏘 쭈 너으 뿌레아 꿈빠이 뉘이 꼬바알 | |
| 이 성경 책을 드리겠습니다. | |

100455 10001

10001 / 10001

10001

13:00 ~ 16:30

10001

9:30 ~ 12:00

10001

- ① 10001 / 10001
- ② 10001 / 10001
- ③ 10001 / 10001
- ④ 10001 / 10001
- ⑤ 10001 / 10001
- ⑥ 10001 / 10001
- ⑦ 10001 / 10001
- ⑧ 10001 / 10001
- ⑨ 10001 / 10001
- ⑩ 10001 / 10001

2015.01.26 (Sat)

10001 / 10001

10001 / 10001

10001 / 10001

10001

13:00 ~ 19:00

10001

2015.01.25 (Fri)

2016. 01. 22 (월)

① 숙소 Antepheap Hotel

② 9리제이 마을 ①) 3.5km / 10분. 9:00 ~ 12:00

③ 선관, 선관학교 ②) 11km / 30분

④ 선관마을 ③) 11km / 30분

⑤ 선관학교 ④) 6km / 15분

⑥ 선관 ⑤) 9.1km / 40분

⑦ 숙소

선관마을

13:00 ~ 16:00

~~14:00 ~ 16:00~~

선관마을

2016. 01. 23 (월)

Kratie Town Highschool

① 숙소

② 3리제, 3리제 고등학교) 4km / 10분

③ ~~3리제 마을~~ 3리제 마을) 5km / 10분

④ 3리제) 15km / 20분

⑤ 3리제) 14km / 20분

⑥ 3리제

⑦ 3리제 마을 (3리제 마을)) 10km / 15분

⑧ 숙소) 20km / 30분

9:00 ~ 12:00

선관마을

Kantour highschool (6:00

National highway)

2016. 01. 24 (화)

① 숙소

② 브레 마을) 12km / 20분

③ 브레 마을) 3km / 5분

④ 브레 마을) 11km / 20분

⑤ 브레 마을) 8km / 10분

⑥ 숙소

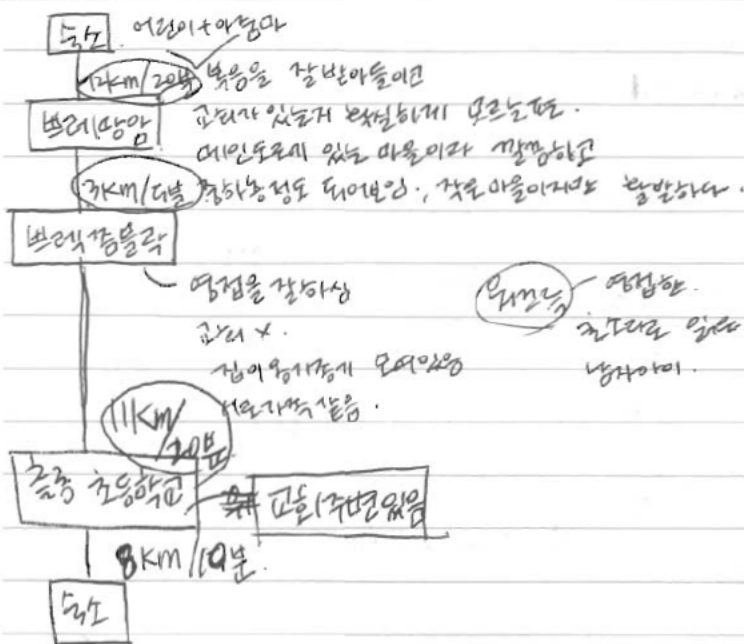
10:00 ~ 13:00

선관마을

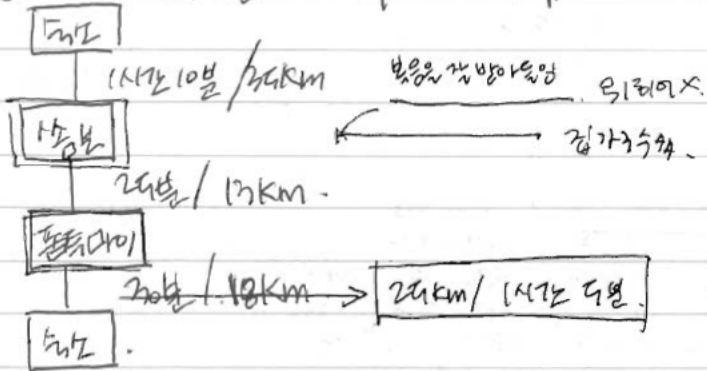
14:00 ~ 16:30

선관마을

③ 2016.01.24 (화).



④ 2016.01.26 (일). 2부 (12:00 ~ 17:00)



<소요지>

가톨릭교도, 32명 (2014. 01. 22(목))

① 2016.01.21 (3)

52

3.5 km / 10 Hz.

92%이 더

바우징을 잘 들어갈

9/22/40

12.11.14, 10월 10일 금요일

$$q_{kin} \approx 2k$$

11 Km / 30분

1. 신관, 신관학교

11 Km / 30 站.

30만 마⁰/₂

→ 71, 44, 44, 12, 1, 13, 1.

6km/15号

서천대학교

17A1 ~ 17A1.

19.1 km / 40h.

54

②. 2014.01.23 (20).

54

 20 km/h

4km/10h

조각비, 조각비 공동행군

부동산시장의 변화

4.2.7.1.1.2. 2. Kanten

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

$$15 \text{ km} / 20 \text{ 日} \cdot 9 \text{ km} / 10 \text{ 日}$$
 $1 \text{ km} / 10 \text{ 분}$
$$\frac{2}{3} \log \frac{1}{2}$$

사람들이 대법원 불응에 대한 조항 x

[illegible]~~14 km / 2011~~ : ~~14 km / 2012~~

2022

빛음이 대하여 관심을 보이고 잘 받아들임.

14 km / 20 1/2

250

하루생 리복 + 동이더가 앞을 그리 북사방이 제키스

수치이 판사가 있음.

10km / 15 1/2

장학금과음/장학금향년

매자나무생육률 10% 이하

사건번호 71 572

수업중, 수업후에 할라고 하여 내용. morning glory

캄보디아어 복음전도 참고용

☆ 예수님은 하나님의 아들이십니다.

쁘레아 예수 그리스 씨어 뿌레아 리엇 뽏뜨라 로버 뿌레아

☆ 예수님은 길이요 진리요 생명입니다.

뿌레아 예수 꼬 씨어 플러우 씨어 뽏 하으이 뜨롱 씨어 씨윳

☆ 예수 그리스도는 우리를 죄와 사망에서 구원하실 오직 유일한 길이십니다.

**뿌레아 예수 씨어 플러우 다에 뭉이 썩썩 다엘 앓 썩꼬루허 여응 빠인
엄쁘으 밥**

☆ 오직 예수를 구주로 믿음으로만 구원을 얻을 수 있습니다

영 미은 쭈누 너으 뿌레아 예수 그리스 따에 뭉이 다엘 앓 썩꼬루허

☆ 예수님을 믿으면 하나님의 자녀가 됩니다.

쑈어 러 뿌레아 예수 그리스 하으이 여응 능 클라이 씨어 꼬은 뿌레아

☆ 모든 사람이 죄를 지었습니다.

머누 떼앙어 반 트워 엄쁘으 밥

☆ 당신이 지금 예수님을 믿고 영접할 때 죄를 용서해 주십니다.

**바으썬 네악 쑈어 능 또뚜얼 예수 그리스 아일러우 니 네악
능 뜨러우 얻또 밥 아오이**

☆ 예수님을 믿을 때 참된 기쁨과 평안을 누릴 수 있습니다.

**뽏 쑈어 뿌레아 예수 하으이 여응 능 또뚜얼 썩꼬더이 엄노
능 썩꼬더이 썩싼 더 뽏**

☆ 지금 예수 그리스도를 영접 하시겠습니까?

아일러으 니 네악 뿌럼 또뚜얼 쑈어 뿌레아 예수 떼?

☆ 힘들고 어려울 때 예수님께 기도하세요

뽏 미은 뚝 롬빠 능 까 츠찰 썩 아티탄 덜 뿌레아 예수 그리스

☆ 이제 하나님만을 섬기며 살겠습니다.

짹빠 아일러우니 떠으 크놈 쟁 범라의 따에 뿌레아 예수 뭉이 뽏노

☆ 제가 당신을 위해 기도를 하겠습니다.

크놈 아티탄 썩으락 네악.

☆ 다 함께 기도드리겠습니다.

썩 루움 쑈 아티탄 씨어 뭉이 크놈

☆ 제가 한국어로 기도하겠습니다.

썩 아티탄 씨어 피어싸 꼬레

☆ 하나님의 축복이 당신에게 있기를 빕니다.

뿌레아영 뿌로 띠은 뽏덜 네악

공항에서 쓰는 캄보디아어

공항 직원	선교팀
1. 솜 멀 리켓츠렁 다엔 번땃 밧 여권 좀 보여주세요?	니 밧 여기 있습니다.
2. 록 목 뿌로떼 갠뿌찌아 니 트버 어워이 캄보디아에 무슨 일로 오셨습니까?	목 떼싸찌 관광차 왔습니다.
3. 따으 록 능 쓰나 너으 뿌로떼 갠뿌찌아 뿐만 텡아이 다에? 캄보디아에 얼마나 체류합니까?	쁘람 바이 텡아이 8 일입니다
	어꾼! 썸리업까 뿌렁 뿌라잉 트워 까 감사합니다. 수고했습니다.
공항을 나오면서...	
1. 목 네악 바옥보 뿌로쓰 너으 떼 뿌로쓰 기사 오셨습니까?	니 여기 있습니다.
2. 릿이여이 나 다엘 반 줍 네악 당신을 만나서 반갑습니다.	어꾼! 감사합니다. 떠으 나 밧 어디로 갈까요?
3. 솜 떠으 까 범롱뚝 쏸따끼어 호텔로 갑시다	
4. (프놈펜 시내에 도착해서) 어꾼! 썸리업 까 쭈어이 로버 네악 도와주어서 감사합니다. 어꾼! 썸리업 까 뿌렁 뿌라잉 트워 까 감사합니다. 수고했습니다.	
5. 솜 꼬릅 마웅 텡아이 싸익 내일 시간을 꼭 지켜주세요	
6. 리어썸 하으이 안녕!	

전도 과정 중에 쓰는 캄보디아어

1. 출발합니다. (Let's go) 플로우 뭐이 띠 (잡프담)
2. 정지 (Stop) **츰**
3. 얼마나 시간이 걸립니까? (How long we now) 따으 르어씨에 빼일 뿐만?
4. 여기가 어디입니까. (Where are we now) 따으 여응 너으 아에나 아일로우 니?
5. 당신의 집은 어디입니까? **따으 네악 프떼아 너으 아에나?**
6. 요금이 얼마입니까? **덤라이 뿐만?**
7. 예수 믿으십니까? **병 쏘어 뽀레아 예수 떼?**
8. 지금 예수 그리스도를 영접하시겠습니까?
아일러으 니 네악 뽀럼 또뚜얼 쏘어 뽀레아 예수 떼?
9. 다시 빙글입니다 **쏰 쭈 크니어 머덩 띠엇**
10. 한국 말을 할 줄 아느냐고 물을 때 **록 짜 니찌여이 피어싸 크마에 반떼**
11. 나는 캄보디아 말을 배우고 있습니다. **크놈 껌뽕 리은 피어싸 크마에**
12. 좀 크게 말씀해 주세요 **쏰 니여이 클랑 클랑 반떼**
13. 다시 한번 말씀해 주세요 **쏰 니여이 므덩 띠엇 반떼**
14. 오늘 수고하셨습니다. **어꾼! 썸리업 가 뽀렁 뽀라잉 트워가**
15. 괜찮습니다 **먼 아이 떼**
16. 이름이 예쁘네요 = **추무허 비루어 나** 아주 예뻐요 = **러 나**
17. 잘 생겼네요(남자) = **썸안** 여자아이에게 = **목 쓰안**
18. 어디 아프십니까? = **네악 츠 어와이?**
두통이 있습니다 = **츠 고발** 몸이 좋지 않습니다 = **크놈 츠으**
11. 약을 주세요 **쏰 아오이 트남 크놈**
지금 약이 없어요 = **아일로우 니 엇 미은 트남**
12. 제가 당신을 위하여 기도 하겠습니다
크놈 능 아티탄 썸므락 네악 찌어 피어싸 꼬레
매일 기도하세요 **쏰 아티탄 로얄 텡아이**
예수님을 믿으세요 **쏰 쏘어 뽀레아 예수**
13. 당신은 어느 교회에 다니십니까? **네악 떠으 뽀레아 위히어 나?**
14. 교회가 어디에 있습니까? **따으 뽀레아 예수 꼬리스 위히어 미은 너으 아에나?**
15. 예수 믿으십니까? **병 쏘어 뽀레아 예수 떼?**
16. 복사하는 가게가 어디있어요? **따으 항 터엇뽀롱 미은 너으 아에나?**
17. 지도 파는 가게가 어디있어요? **따으 항 파엔띠 미은 너으 아에나?**
18. 성경책 가게는 어디 있어요? **따으 항 뽀레아 껌뽀이 미은 너으 아에나?**

물건을 살 때 쓰는 캄보디아어

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. 시장은 어디에 있습니까? | 따으 프싸 너으 아에나? |
| 2. 무엇을 찾으십니까? | 따으 록 어와이? |
| 3. 생수를 사고 싶습니다 | 크놈 쩡 땀 떡 |
| 4. 이것은 무엇입니까? | 따으 니 찌어 어와이? |
| 5. 이것은 얼마입니까? | 니 틀라이 뽀만? |
| 6. 너무 비싸요 | 틀라이 나 |
| 7. 깎아 주세요 | 썸 쪼 틀라이 번떼 |
| 8. 거스름 돈 주세요 | 썸 압 루이 |
| 9. 성경책 가게는 어디에 있습니까? | 따으 항 뽀레아 썸뽀이 너으 아에나? |
| 10. 6천5백 리엘입니다 | 뽀람 뽀이 뽀안 뽀람 로이 리엘(리엘) |
| 11. 전부 얼마예요 | 떼앙어 틀라이 뽀만 |
| 12. 이 과일 이름이 무엇이에요? | 플라에처으 니 추무허 어와이? |
| 13. 이 과일의 이름은 투렌입니다 | 플러에처으 니 추무허 투렌 |
| 14. 어떻게 팔아요? | 루어 양 멧? |
| 15. 1kg에 3,000리엘입니다 | 뽀이 끼로 바이 뽀안 리엘 |
| 16. 야채 가게가 어디에 있나요? | 항 번라에 너으 아에나? |
- 한 50미터쯤 가면 우측에 있어요 따으 뜨렁 뽀러하엘 하썸 마멧 미은 썸담 다이

❖ 참고단어 : 과일 종류

- ◎고기류: ☆소고기 = 찻꼬 ☆돼지고기 = 찻찌룩 ☆닭고기 = 찻모안
 ☆생선 = 찻뜨라이 ☆계란 = 뽀모안 ☆오리고기 = 찻띠어
- ◎과일류: ☆바나나 = 짜익 ☆망고 = 쓰와이 ☆두리안 = 투레인
 ☆람부탄 = 싸우마우 ☆망고스팀 = 몽콧 ☆파파야 = 르홍
 ☆아자 = 동 ☆용안 = 폴아에니언 ☆무화과 = 르위와
- ◎야채류: ☆양파 = 크덤바랑 ☆파 = 슬락끄덤 ☆상추 = 찻랏
 ☆오이 = 뜨러써 ☆양배추 = 쓰베이끄다웁 ☆당근 = 까롯
- ◎소스류(고리영): ☆설탕 = 쓰거 ☆간장 = 떡씨유 ☆된장 = 떡씨응
 ☆고추장 = 떡 머떼이 ☆소금 = 엄뽀 ☆식초 = 떡 크메
 ☆고추 = 머떼이 ☆후추 = 머렛 ☆마늘 = 크덤쏘
- ◎음료수: ☆커피 = 까페이 ☆오렌지쥬스 = 떡끄로웃 ☆우유 = 떡떠구

- ◎계산해 주세요 썸 궂 루이 평(썸 위까이 밧 평)
 ◎영수증을 주세요 아오이 크놈 차익 반떼

식당, 음식주문 시 캄보디아어

1. 이 부근에 음식점이 있습니까? 따으 미은 포제니아탄 너으 쫓 니 떼?
 2. 어서오세요 쏘 쓰와 쏘 또는 쏘 언즌 쏘
 3. 몇 분이세요? 미은 머누 뿐만
 4. 무엇을 드시겠습니까? 따으 남 머흠 아이?
 5. 메뉴를 보여주세요 쏘 멀 미누이 번뎃 썸
 6. 오늘 맛있는 음식이 뭐 있습니까? 텡아이 니 미은 아하 어워이 총안 떼?
 7. 나는 캄보디아 음식을 잘 모릅니다. 크놈 므 쏘우 쏘꼬알 머흠 크마에 떼
- ★참고단어 : 아하 크마에 (캄보디아 음식) 아하 꼬레 (한국음식)
 아하 타이 (태국음식) 아하 쏘 (중국음식)
 바이 (밥) 아하 (식사) 남 (먹다)
 놉 꼬롤란 (대나무통밥) 아하 텡아이뜨롱 (점심)

☆ 음식주문

1. 새우튀김과 돼지고기 2접시 주세요 쏘 언즌 껌쁘 짜언 능 싣 쭈룩 앙 빠짚평
 2. 새우튀김과 소불고기 2접시 주세요 쏘 언즌 껌쁘 짜언 능 싣꼬 앙 빠짚평
 3. 새우튀김과 닭구운고기 2접시 주세요 쏘 언즌 껌쁘 짜언 능 싣 모안 앙 빠짚평
 4. 쌀 국수 11그릇 주세요 쏘 언즌 놉뎃쪽(꾸이띠유) 덩뎃이 짚평
- ★참고단어 : 총안 (맛이 있다) 로 짜어 뿌라이(맛이 짜다)
 로 짜어 리빙 (맛이 쓰다) 로 짜어 싣 (맛이싱겁다)
5. 생선찌개와 볶음 밥 한 접시 주세요
 언정 쏘 썸라 뜨라이 능 쏘 바이 차 워이 짚 평
 6. 조미료를 넣지 마세요 껌닥 끌리응 (껌닥지 크놈 아하)
 7. 수저 주세요 쏘 아오이 슬랍 뿌리어 크놈
 8. 젓가락 주세요 쏘 아오이 쥘거 크놈
 9. 빵 주세요 쏘 아오이 놉 빵
 10. 후식은 무엇이 있나요 미은 병아엠 어와이 클라
 11. 아가씨, 서비스가 좋아요 쏘라이 크메잉 범으라 러어
 12. 음식이 참 맛있네요 머흠 니 총안 나
 13. 두부요리와 생선과 소고기 볶음 한 접시씩 주세요
 쥘언 아하 따으후 하으이 역 차 싣뜨라이 능 싣꼬 워이 짚 평

☆ 참고단어 : 음식 종류

- 바이 차 (볶음밥) 썸러 싣 모안 (닭고기를 넣어 만든 찌개)
 모안 차 (닭고기 넣어 볶은 음식) 페썸썸어 (음료수)
 복러홍 (풋파파야를 생채로 썰어 게절과 고춧가루, 마늘, 설탕 등을 넣어 만든 음식)
 두부요리 (쥘언 아하 따으후) 머흠 싣 (계란 요리)

호텔에서의 캄보디아어

1. 빈방이 있습니까? 미은 번똥 똥네 떼? 따으 미은 번똥 르 떼?
2. 에어컨이 있습니까? 따으 번똥 누 미언 머싌뜨러찌억 르 떼?
3. 하루 밤에 얼마입니까? 따으 뭇이 욱 틀라이 뽀만 다예?
4. 하루 밤에 13달러입니다. 뭇이 욱 뎅바이 돌라
5. 냉장고가 있습니까 따으 번똥 누 미은 두떡거 르 떼?
6. 확인 좀 해주세요 솜 쭈어이 차억 멀 번뎅 평
7. 방을 먼저 볼 수 있습니까? 따으 여응 아앗 멀 번똥썌 반 떼?
 싸게 해주세요 솜 쭈 틀라이 뽀만
8. 6일 묵을겁니다. 여응 썌리억 뽀라하엘 뽀람 뭇이 텡아이
- 8-1. 6일동안 묵을 예정이에요 쎄 쓰낙 너으레아 뽀 뽀람 뭇이 텡아이
9. 이 곳에 서명을 해주세요 솜 메이타 쭈 핫타레카 뜨롱 니 반 떼
10. 201호 열쇠를 주세요. 네잇 빠로이 뭇이 아오이 꾀사오
11. 방을 바꾸고 싶는데요 쎄 빠도우 번똥 크놈
12. 내방에 TV가 고장이 났어요 두루두어 번똥 크놈 코잇 하으이
13. 내방에 화장실이 고장이 났어요 번똥딱 코잇 하으이
14. 지금 고쳐주세요 아일러으 니 솜 쭈웁 쭈 아오이 크놈
15. 열쇠를 주세요 솜 아오이 꾀싸 번똥
16. 짐을 올려주세요 솜 쭈오이 러옥 아이 웨안 라응
17. 짐을 내려주세요 솜 쭈오이 닷 아이 웨안 쭈

- ◎ 계산해 주세요 솜 꾀 루이 평
◎ 영수증을 주세요 솜 아오이 크놈 차억 반뎅

☆ 참고단어

- ☆호텔 = 싘따끼어 ☆여관(게스트하우스) = 프떼아썌나 ☆번똥 = 방
☆관계대명사(when, who, that, which,) = 다엘 ☆침대 = 끄레 ☆물 = 딱
☆하나 = 뭇이 둘 = 빠 셋 = 바이 ☆기상 = 핑야 ☆정반 = 욱망
☆하루밤 = 뭇이욱 ☆냉장고 = 두떡거 ☆2인실 방 = 빠 네악 빠 번똥

기타(가족) 캄보디아어

☆ 가족 (Family)=꾸루사

1. 실례지만 자녀가 있습니까? **쑤도 록 미언 쏼 하으이 르 너으**
2. 있습니다. **미언 하으이 밋**
3. 가족이 몇 명입니까? **미은 뽀만 네악 꾸루사**
4. 몇 살 이예요? **따으 네악 아윅 뽀만 하으이**
5. 나는 32살입니다. **크놈 아윅 썸썸 뽀 츠남**
6. 이것이 무슨 사진이에요? **니 룽털 어와이 능?**
 이것은 내 가족 사진이에요 **니 룽털 꾸루싸 크놈**
 이 사진은 몹시 아름답군요 **털 반 싸앗 나**
 이 분은 누구시지요? **뭇이 네아 니 찌어 노에나?**
7. 할아버지 **찌따** 할머니 **찌도은** 부모 **아오뽅,므다이**
 남편과부인 **뽀다이 능 뽀로뽀** 친구 **뿌옥마악**
8. 어디 아프십니까? **따으 록 츠으 어워이?**
9. 병원에 가봐야겠어요 **네악 뜨러으 다에 떠으 문 띠뽏**
10. 건강하시기를 바랍니다! **쑤 록 아오이 미언 쑤커 띠업 러**

☆ 가족관계

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| ☆ 할아버지(grand father) 찌따, 따아 | |
| ☆ 할머니(grand mother) 찌도은, 여이어이 | |
| ☆ 아버지(father) 아오뽅, 뽀 | ☆ 어머니(mother) 므다이, 마에 |
| ☆ 남편(husband) 뽀다이, 쓰와메이 | ☆ 부인(wife) 뽀로뽀 |
| ☆ 형(elder brother) 병뽀로 | ☆ 남동생(younger brother) 뽀은뽀로 |
| ☆ 언니, 누나(elder sister) 병쓰라이 | ☆ 여동생(younger sister) 뽀은쓰라이 |
| ☆ 아들(son) 꼬은뽀로 | ☆ 딸(daughter) 꼰쓰라이 |
| ☆ 손자(grandson) 찌으뽀로 | ☆ 손녀(granddaughter) 찌으쓰라이 |
| ☆ 자녀(children) 꼰, 크메잉크메잉 | ☆ 어린이(children) 꼬은 |

☆ 칭찬(praise) 쏘싸으

- | | |
|-----------------------------------|--|
| ☆ 예쁘다(pretty) 싸앗, 쓰로 | ☆ 착하다(gentle, kindhearted) 쏘피업, 췌러어 |
| ☆ 잘생겼다(well happen) 갓미언 러어 | ☆ 귀엽다(lovely) 꾸어 아오이 스롤란 |
| ☆ 미남(handsome mane) 뽀로송하 | ☆ 미녀(beautiful lady) 쓰라이싸앗 |

기타(일상언어) 캄보디아어

☆ 일상언어

왜(why) 하엿 아이	어디(when) 너으 아에나
무엇(what) 아이	언제(when) 뻐일 나
얼마나(how much) 틀라이 뽀만(수량)	얼마나(how many) 뽀만(수)
얼마나 오래 걸립니까? 르오 찌어 뻐 뽀만	알았습니까? 네악 올 떼?
알았습니다 크놈 올	나는 모르겠습니다 크놈 엇당 떼?
나를 도와 주세요 쏘 쭈오이 크놈	

☆ 기독교 관련 단어

목사 꾸루 공뻐	전도사 뻐이싸 까감	십자가 처츠깁
천국 탄 쉼어	복음 덤녕 러	찬송가 토아
성경 뻐레아 꿈 뻐이	전도 프싸이	종교 싸쓰나
교회 뻐레아 위히어	기도 아티탄	응서 록렝또
사랑 쓰롤란		

☆ 신체

얼굴 목	머리 꼬발	눈 프네익	코 찌러모
귀 프러찌어	입 모앗	배 뿌어	팔 다이
다리 찌응(쯔)	손 뻐로압 다이		발 뻐로압 쯡

☆ 숫자 (숫자는 5까지 외우고 5+1, 5+2, 5+3, 5+4, 이런식으로 할 것)

0 쏘	1 뮌이	11 덩 뮌이	40 싸에썸
	2 뻐	12 덩뻐	50 하썸
	3 바이	13 덩바이	60 흑썸
	4 부온	14 덩부온	70 찢썸
	5 뻐람	15 덩뻐람	80 바이썸
	6 뻐람 뮌이	16 덩뻐람뮌이	90 까으썸
	7 뻐람뻐	17 덩뻐람뻐	100 뮌이-로이
	8 뻐람바이	20 머 페이	200 뻐 로이
	9 뻐람부온	21 머페이 뮌이	1,000 뮌이 뽀안
10 덩	30 쌈썸		10,000 뮌이 먼

캄보디아 교회의 현실

기독교의 역사는 16C 중엽 포르투갈의 카톨릭 선교사에 의해 시작되었다. 그 때 처음 복음을 받았던 저들은 로알 패밀리였는데 당시 왕의 강력한 반대로 결실을 거두지 못했으며를 랑스식민지 시대와 인도차이나 선교의 역사적 기회에도 불구하고 큰 결실이 없었다. 개신교는 1923년 C.M.A.선교사 “헤롤드 하몬”에 의해 시작되어 1975년 폴똥정권이 들어 설 때까지 많은 교회로 성장했다. 무슬림은 수 세기 전 부터 종족(참족)적인 뿌리가 있었으며 지금은 이 나라 정계에 여러 명이나 진출시켰고 세력이 날로 확장되고 있다. 이곳의 종교는 불교 및 힌두교, 중국종교 등이 있으며 국교는 불교이고(스리랑카로부터 유입) 국왕이 불교의 신봉자이다.

■ 캄보디아의 교계현황

1992년 기독교가 허용되어 선교의 문이 활짝 열려있다.

현재(2008.6) 전국에 가정교회를 포함 약 2,470여 교회가 싹트고 있다.

기독교 방송이 방송되며, 대형집회를 개최하기도 한다.

일반사람들이 기독교에 대하여 배타적이지 않아 매년 25% 증가하고 있다.

■ 교계활동

문맹퇴치, 기술교육, 질병예방교육, 지도자 양성, 학교설립, 매스컴 선교 등

성경학교(신학교)설립 - 지도자 양성(전국에 10여개)

어린이 전도 협회설립 - 어린이 복음 사역과 전문지도자 (교사) 양성

1993년 새로운 크메르 신약 성경이 완성 되어 성경전권이 크메르어로 출간되고 있다.

■ 개신교 통계

전체 교회수 : 2,470개(이중 522개 교회 허가, 1998)

전체 교인수 : 337,250명

교단수(현지교단 포함) : 46개

선교단체 : 45개

캄보디아 전체 마을 13,408개중 교회 있는 마을 2,700개

종교 분포 : 불교-82.52%, 이슬람-3.9%, 기독교-2.5%, 무종교-2%,

힌두교-0.2%, 바하사-0.12%, 유교- 4.5%, 정령숭배-4.15%

교회 평균 교인수 : 74명, 전체목회자수 : 1300명

교회 성장률 : 연평균 9.6%



캄보디아의 역사

앙코르와트와 킬링필드로 알려진 캄보디아의 역사는 참혹한 전쟁과 혼란의 연속이었다. 지금은 그 어지러움의 여파를 달래며 여러 종교의 보이지 않는 싸움이 진행되고 있다.

1. 후난과 첸라 왕국

1세기경 인도의 브라만이었던 까운디냐가 “후난”이라는 나라를 세운데서 캄보디아의 역사는 시작된다. 자연스런 힌두교가 이 지역의 종교가 되었고 6세기경 내분으로 인하여 종속국인 “첸라”왕국에 합병되고 만다. 그 후 첸라는 남쪽의 수첸라와 북쪽의 육첸라로 양분되고 육첸라의 자야바르만 2세에 의해 한나라로 통합되었다. 자야바르만 2세는 수도(왕도)를 현 “씨엠리엵”부근의 툴루오스 지역으로 옮겼는데 이것이 앙코르 문명의 효시가 되었다.

2. 앙코르 왕국

다시 수도를 씨엠리엵 북쪽으로 옮겨 주변국을 복속한 후 거대 제국으로 성장하였다. 12세기에는 정치 문화적으로 최고의 절정기를 맞이하였지만 대규모 공사로 인한 경제파탄에 빠져들고 13세기 이후 소승불교(스리랑카에서 유입)의 유입으로 종교마저도 주류가 바뀌게 된다. 이후 결국 몽고제국 및 태국 베트남의 압박 속에서 이들의 속국으로 전락하고 말았다.

3. 프랑스의 캄보디아 진출

태국과 베트남을 견제하기 위해 캄보디아의 “노로돔 씨하눅”왕은 1862년 베트남을 차지한 프랑스와 보호조약을 체결하였으나 결과적으로 식민 상황에 놓이게 되었다. 프랑스는 각종 자원을 약탈하였고 개발에는 무신경하였다. 그리하여 1930년대 엘리트 계층으로부터 독립의식이 확대되기 시작하였으며 제2차 세계대전 중 일본의 힘을 얻은 씨하눅왕이 캄보디아 독립을 주장하여 결국 프랑스의 지배에서 벗어났다.

4. 독립후 후 캄보디아

1952년 씨하눅 왕은 자신이 스스로 수상이 되어 국제적으로 완전독립과 합법정부로 인정을 받았으며, 중국과의 긴밀한 관계로 경제를 사회주의체제로 전환하게 되었다. 그러나 이후 태국 베트남 미국과의 관계가 급격히 악화되어 경제적인 어려움을 겪게 되었다. 경제원조가 절실한 씨하눅은 미국과의 국교를 재개하려는 상황에 반대파에 의한 구테타로 씨하눅은 쫓겨나고 말았다.

5. 폴팟의 등장과 킬링필드

“크메르공화국”으로 국명을 바꾼후 새 정부는 몇 개월도 못가 부패와 무능으로 국가를 혼란에 빠뜨리고 만다. 한편, 캄보디아 내에 분산되어있던 공산세력인 크메르루즈는 폴팟을 중심으로 세력을 규합하였다. 1975년 “론놀”정권을 무너뜨리고 수도 프놈펜에 입성하였다. 처음에는 국민들은 그들을 환영하였으나 결국 엄청난 결과를 맞이하게 되었다. 철저한 공산화 정책을 실시하여 대도시 주민들을 강제 지방으로 이주시키고 무자비한 색출작업으로 크메르루즈 이념에 반대하는 사람들을 모조리 학살하여 국제사회에 엄청난 파문을 일으켰다. 이후 반대세력의 규합으로 내전이 끊이지 않아 1982년에는 연합정부가 수립되기도 하였다.

6. 캄보디아의 오늘

1993년 유엔의 감시하에 크메르루즈 불참으로 총선이 치러졌으나 어느 세력도 과반수를 얻지 못하였다. 그해 9월 군림하지만 통치하지 않는다는 원칙의 입헌군주제를 명시한 헌법을 공포하였다. 이후 크메르루즈의 폴팟이 죽고 1997년 훈센의 군사 구테타로 정부는 다시 혼란 양상을 띠게 되었다. 그러나 이듬해 치러진 총선에서 훈센파가 결국 승리하고 만다. 현재도 불안한 정국이 지속되고 있다.



5. 경제

- 국가 총생산 : GDP 36억 8천만 달러(2001년)
- 1인당 GDP 1800 달러 (2008년) - 노동인구 : 250만 ~ 300만
- 주요산업 : 쌀 가공, 어업, 목재, 고무제품, 시멘트, 보석가공
- 주요 농산물 : 쌀, 고무, 옥수수, 야채
- 수출품 : 철, 의류, 고무, 콩, 참깨 - 수입품 : 공산품류
- 환율 : US\$ 1 = CR 4,000 = 1,200원 [$\therefore$ 1,000원 $\rightarrow$ 3,330 Riel 정도]

6. 통신

- 유선전화 : 7,000 회선
- 라디오 방송국 : AM 7개, FM 3개, 단파 3개
- TV 방송국 : 정부채널 1개, 상업방송 4개
- TV 보유대수 : 100만대 (2000년)

7. 교통

- 철도 : 총 연장 603 km
- 도로 : 총 연장 35,769 km
- 수로 : 총 연장 3,700 km
- 공항 : 전국 20 곳



8. 군사

- 육 · 해 · 공 · 지방군 149,000 명



9. 화폐

- 단위 : Riel(R) "리엘"
- 통용 : 캄보디아의 리엘과 태국의 바트
미국의 달러가 자유롭게 통용.
(관광지 중심)
- 달러나 바트로 계산하면 리엘로 거슬러주는 경우가 많다. 환전해서 쓰는 것이 좋다. (은행보다 사설환전소 환율이 비슷하거나 조금 낮다)
- 대부분의 공산품을 수입에 의존하여 가격이 조금 비싸다.
숙박업소는 태국과 비교해서 비슷하거나 조금 비싼 수준이다.



외울 성경말씀

로마서 8:26-28

이와 같이 성령이 우리 연약함을 도우시나니 우리가 마땅히 빌바를 알지 못하나 오직 성령이 말할 수 없는 탄식으로 우리를 위하여 친히 간구하시느니라 마음을 감찰하시는 이가 성령의 생각을 아시나니 이는 성령이 하나님의 뜻대로 성도를 위하여 간구하심이니라 우리가 알거니와 하나님을 사랑하는자 곧 그 뜻대로 부르심을 입은 자들에게는 모든 것이 합력하여 선을 이루느니라

골로새서 4:2-5

기도를 항상 힘쓰고 기도예 감사함으로 깨어 있으라 또한 우리를 위하여 기도하되 하나님이 전도할 문을 우리에게 열어 주사 그리스도의 비밀을 말하게 하시기를 구하라 내가 이것을 인하여 매임을 당하였노라 그리하면 내가 마땅히 할 말로써 이 비밀을 나타내리라 외인을 향하여서는 지혜로 행하여 세월을 아끼라

사도행전 20 : 24

나의 달려갈 길과 주 예수께 받은 사명 곧 하나님의 은혜의 복음 증거하는 일을 마치려함에는 나의 생명을 조금도 귀한 것으로 여기지 아니 하노라

갈라디아서 2:20

내가 그리스도와 함께 십자가에 못 박혔나니 그런즉 이제는 내가 사는 것이 아니요 오직 내 안에 그리스도께서 사시는 것이라 이제 내가 육체 가운데 사는 것은 나를 사랑하사 나를 위하여 자기 자신을 버리신 하나님의 아들을 믿는 믿음 안에서 사는 것이라

사도행전 16:9-10

(9)밤에 환상이 바울에게 보이니 마게도냐 사람 하나가 서서 그에게 청하여 이르되 마게도냐로 건너와서 우리를 도우라 하거늘 (10) 바울이 그 환상을 보았을 때 우리가 곧 마게도냐로 떠나기를 힘쓰니 이는 하나님이 저 사람들에게 복음을 전하라고 우리를 부르신 줄로 인정함이라

마태복음 16:24

누구든지 나를 따라오려거든 자기를 부인하고 자기 십자가를 지고 나를 따를 것이니라

마태복음 26:39 b

내 아버지여 만일 할 만하시거든 이 잔을 내게서 지나가게 하옵소서 그러나 나의 원대로 마시옵고 아버지의 원대로 하옵소서 하시고

사도행전 8:26

주의 사자가 빌립에게 말하여 이르되 일어나서 남쪽으로 향하여 예루살렘에서 가사로 내려가는 길까지 가라 하니 그 길은 광야라

♣ 사역 일지 ♣

2015. 01. 20. (화) 날씨: _____, 온도: 25℃, 사역지: 프놈펜

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	11:40 공항 도착 운전기사 만남 12:30 슈퍼마켓과 식당 도착

◎ 사역에 임하는 나의 자세

고맙고지고 않고 어떻게 말하는 사역.

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

성령충만!

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 01. 21. (수) 날씨: 맑음, 온도: °C, 사역지: 전라북도

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	7:00 ~ 7:30 성경회 12:00 ~ 13:00 점심식사 7:30 ~ 9:00 찬양/아침식사 13:00 ~ 14:00 모금사역 9:00 ~ 12:00 전도사역 17:00 ~ 18:00 찬양, 저녁식사
오 후	19:00 ~ 21:00 평가회, 휴식 21:00 ~ 취침

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사역 일지 ♣

2015. 11. 22. (火) 날씨: _____, 온도: _____ °C, 사역지: 잠실

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사역 일지 ♣

2015. 11. 29. (日) 날씨: _____, 온도: _____ °C, 사역지: 전주

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사역 일지 ♣

2015. 01.24.(토) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: 강화교회

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 이 . 24. (월) 날씨: _____, 온도: _____ °C , 사역지: 조라네

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사역 일지 ♣

2015. 11. 26. (월) 날씨: _____, 온도: _____ °C, 사역지: 프라이

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 사역 일지 ♣

2015. 01. 27. (화) 날씨: _____, 온도: _____ °C , 사역지: 잠실

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
오 전	
오 후	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 11 . 20. (화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세종

찬송가 : 505 장, 장, 장

기 도 : 김세종 팀장님

성 경 : 행 : 2 ~ 2 ~ 나 말씀주제 : 한 마음으로 한 곳에 모여 기도하여 성령충만

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

예배시간의 순서나 나의 기도의 형을 생각하다. 한 곳에 모여서 기도하였을 때

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용) 성령충만으로 기도하라!

영혼의 영혼을 기도해야겠다..

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

이웃을 섬기며 시종일관 기도하며 사명하여 성령충만하며 주님께 영광이다.

4. 오늘의 기도제목

① 장로교회 영혼들을 위하여

② 장로교회로 초대받은 자들 생애를 위하여

③ 시종의 사역을 위하여

♣ 사역 평가회 ♣

2015. . . ()

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장

찬송가 : 장, 장, 장

기 도 :

성 경 : ~ 말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 11. 21. (수)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 499 장, 장, 장

기 도 : 영광찬

성 경 : 행 : 1:13, 14, 15 말씀주제 :

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

주님의 일에 동참하기 위해 주님을 위하여 주님의 일에 동참하기 위하여.

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

주님의 일에 동참하기 위하여 주님을 위하여 동참하기 위하여.

4. 오늘의 기도제목

주님 앞에 대제사장들을..

① 예비성도인 영혼을 위하여

② 우리의 마음을 내려놓고 나의 마음이 이성을 관장하게 원합니다.

③ Full로 오늘 주님과 영혼을 위하여 원합니다.

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 11. 21. (수)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 496 장, 장, 장

기 도 : 김예진

성 경 : ~ 사도행전 1:8 말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목 예비성도인 영혼을

나의 마음을 내려놓고 나의 마음을 관장하게 원합니다.

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도 주님 앞에 대제사장을
관장하게 하소서.

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 01. 22. (목)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김시영

찬송가 : 184 장, 장, 장

기 도 : 김시영

성 경 : 행 2 : 1 ~ 4 말씀주제 :

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

4. 오늘의 기도제목

① 한국민을 장로교회 영혼을 위해서

② 위대한 자인, 장로교회 우리(팀원)의 믿음 생활을 내게 영감을 주시길

③ 장로교회의 복음전파를 위하여

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 01. 22. (목)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김시영

찬송가 : 621 장, 장, 장

기 도 : 김시영

성 경 : 행 11 : 16 ~ 18 말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

불안정한 (사역에 방해되는) 내적인 것의 다름 영적전쟁에서

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

주님의 사랑과 은혜를 향하여

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

성경 공부!!!

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 11. 22. (금)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 496 장, 장, 장
 기 도 : 김지현 + 16:16~28, 29~39
 성 경 : 행 2: 1 ~ 12 말씀주제 : 기도

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

4. 오늘의 기도제목

- ① ^{기도에 힘쓰도록} ~~인생만날 장려하여 영혼들을 위하여~~
- ② ^{사역일대일도록...} ~~기도에서 성경말씀을 힘써 주님만 바라보고 사역하도록~~
- ③ ~~복음화 운동에 참여하는 데도 그리스도의 행적을 감미하게 하신~~

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 11. 22. (금)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 29장 장, 장, 장
 기 도 : 김지현
 성 경 : 행 2: ~ 말씀주제 : 늘 깨어있도록

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

^{이런 부족한 것을 사명하셔도 예수 그리스도}

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 11. 24. (토)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세종

찬송가 : 244 장, 장, 장

기 도 : 김진영

성 경 : 행 1:1-6

말씀주제 :

성령의 역사를 어떻게 믿어야 할까

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

성령님께서 직접 부르셨다

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

아름답다. 우리는 그 영광을

4. 오늘의 기도제목

성령님을 만나

① 아메리칸을 영혼이여 예비한 영혼들을 위하여

성령의 역사를 위하여

② 사역하는 자의 영혼을 성령의 역사로 인도하고 영혼을 인도할 수 있도록

주님의 영혼을 위하여

③ 영혼이 영혼을 성령의 역사로 인도할 수 있도록

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 11. 24. (토)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세종

찬송가 : 240 장, 장, 장

기 도 : 김진영

성 경 : 행 1:1-6

말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 01. 24 (화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장

찬송가 : 장, 장, 장

기 도 :

성 경 : 골로새 3:12-14 말씀주제 : 새로운 세대로

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)
2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)
3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)
4. 오늘의 기도제목
 - ①
 - ②
 - ③

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 01. 24 (화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장

찬송가 : 장, 장, 장

기 도 :

성 경 : ~ 말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?
2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?
3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목
4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 01. 26. (월)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 179 장, 장, 장

기 도 : 영성인

성 경 : 행 16 : 6 ~ 10. 말씀주제 : 성경 속 사람이 우리를 어떻게 인도하셨는지

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

↓

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

① 자각

② 우리의 사랑(마음)

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

4. 오늘의 기도제목

① 영혼의 사랑과 복음의 전파를 위해 기도제목이 많았으면 좋겠습니다.

② 나의 영혼과 전파하고 싶었던 복음의 전파를 위해 기도제목이 많았으면 좋겠습니다.

③ 사역의 사랑과 복음의 전파를 위해 기도제목이 많았으면 좋겠습니다.

♣ 사역 평가회 ♣

2015. 01. 26. (월)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영.

찬송가 : 179 장, 장, 장

기 도 : 영성인

성 경 : 행 14 : 8 ~ 18.

말씀주제 : 복음을 전할 때는 어떤 자세로

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

복음의 전파

↓

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

나의 인격

계속해서 '나' 자신의 살아남기 → 지내야...

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

♣ 경건의 시간 ♣

2015. 01. 27. (화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장 김세영

찬송가 : 620 장, 장, 장

기 도 : 감사의 기도

성 경 : : ~ 말씀주제 : 전도는 생명이요.

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌) 언제나 있는 자리에서
2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용) 지금 내 생애를 위한 것임
3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

4.오늘의 기도제목

- ① 하나님의 은혜, 생애에서 영혼을 위한 기도
- ② 살아있을 때 나의 삶이 복음전파의 사명을 감당할 수 있도록...
- ③ 내일과 내후일, 한평생과 영원히까지 양심대로서 사명행함의 은혜를 경험하소서.

♣ 사역 평가회 ♣

2015. . . ()

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 팀장

찬송가 : 장, 장, 장

기 도 :

성 경 : : ~ 말씀주제 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?
2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?
3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목
4. 특별히 전도한 영혼(이름)을 위한 기도

영접자 명부

[illegible]

영접자 명부

[illegible]

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Boberg(1859-1940)

Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hine, 1949

여호와와는 크신 하나님어시오

(시 95:3)

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.

Swedish Folk Melody

Art. by E. A. Edgren

보통으로



1. 주하나 님 지으신모든세계 내마음 속에그리어볼 때

아요이 뽀레아 영 므짜 깔 크눔 녀크 승 나웃 클랑 어짜 뽀이 싸 겔 록 다 엘 드롱 쌍 다요이 뽀레아 호아



하늘의 별 울려 퍼지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네

뽀럼 떼앙 프꾸어런 능 어 떼앙 따라 풀르 틀라 크눔 까웃 킷티 드롱 따엘 스텀링 크눔 펄 떼앙어



주님의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네

누 짜앗 크눔 프리영 씨 싸으 뽀레아 영 썩고루허 드롱 톨 나하나 드롱 톨 어짜



주님의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네

누 짜앗 크눔 프리영 씨 싸으 뽀레아 영 썩고루허 드롱 톨 나하나 드롱 톨 어짜

(통일 184)

나의 죄를 씻기는

252

R. Lowry, 1876

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요
(요일 1:7)

PLAINFIELD: 7.8.7.8. REF.
R. Lowry, 1876

보통으로



1. 나의 죄를 씻기는 예수피 밖에 없 네

따은 미은 아와이 아잇 리영 밧 평 미은 따에 키음 위세 브레아 예수

តើ មាន អ្វី អាច លាង ចាប ផង មាន តែ ឈាម វិសេស ព្រះ យេស៊ូវ

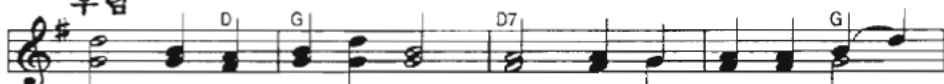


다 시 정 케 하 기 도 예수피 밖에 없 네

따은 미은 아와이 덕 독 도웃 평 미은 따에 키 음 위 세 브레아 예수

តើ មាន អ្វី ដោះ ទុក្ខ ផ្ដាច់ ប៉ង មាន តែ ឈាម វិសេស ព្រះ យេស៊ូវ

후렴



예 수 의 흘 린 피 날 희 게 하 오 니

키음 위 세 프롱 반 호우 리은 아오이 스앗 밧 버리 보

ឈាម វិសេស.. ទ្រង់ បាន ហូរ លាង ឲ្យ ស្អាត ចាប បរិបូរ..



귀 하 고 귀 하 다 예수피 밖에 없 네

브레아 프롱 메 따 아 쏘 다오이 브루어 키음 위 세 브레아 예수

ព្រះ ទ្រង់ មេត្តា.. អាសូរ.. ដោយព្រះឈាម វិសេស ព្រះ យេស៊ូវ ។

(통일 405)

나 같은 죄인 살리신

305

J. Newton, 1779

너희는 은혜로 구원을 받은 것이라
(엡 2:5)

AMAZING GRACE: 8.6.8.6.
Traditional American Melody
Arr. by E. O. Excell, 1900

보통으로



1. 나 같은 죄인 살리신 주 은혜 놀라워

쁘레아 쑤 어 짜 찌어 썸 뿌이 로어 다일 뿌러우 머누 양 도웃 크눔

● - ព្រះគុណ អស្ចារ្យ.. ជា សព្វ ព័រោះ.. ដែលប្រោសមនុស្ស យ៉ាង ដ៏ច្រើន



잃었 던 생명 찾 았 고광 명을 얻었 네

뿌이 다음 밧 병 따에 드룽 썸러허 꺼 크악 따에 드룽 업 립 아 멘

ពី ដើម បាត់ បង់ តែ ទ្រង់ សង្គ្រោះ.. ក៏ ទ្វារ តែ ទ្រង់ អប់រំ ។

(통일 411)

예수 사랑하심을

563

A. B. Warner, 1860

나도 너희를 사랑하였으니

(요 15:9)

CHINA: 7.7.7.7. REF.
W. B. Bradbury, 1862

보통으로



1. 예수 사랑 하심을 성경에서 배웠네

쁘레아 예수 스를 란 크눔 나 꿈 뻘이 뻘랍 아오이 등 짜악 쓰바

9 - ㄱ: ㅁㄴㅇ! ㅅㄹㅁㅁ ㄹ ㄴㅁㅁ ㄴㅁㅁ .. ㄹㅁㅁ ㄹ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ



우리들은 약하나 예수권세 많도다

쁘레아 짜어 므짜 네이 크메잉 떼앙 라이 위어 트와이 크루언 누 먼 다일 스타이

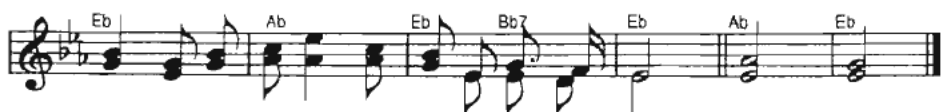
ㄱ: ㄴ ㅁㅁㅁ ㄹ ㅁㅁ ㄹ ㅁㅁ ㅁㅁ ㄴ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ



날 사랑하심 날 사랑하심

쁘레아 예수 스로 란 ㄱ ㅅㄹㅇ 스로 란 나

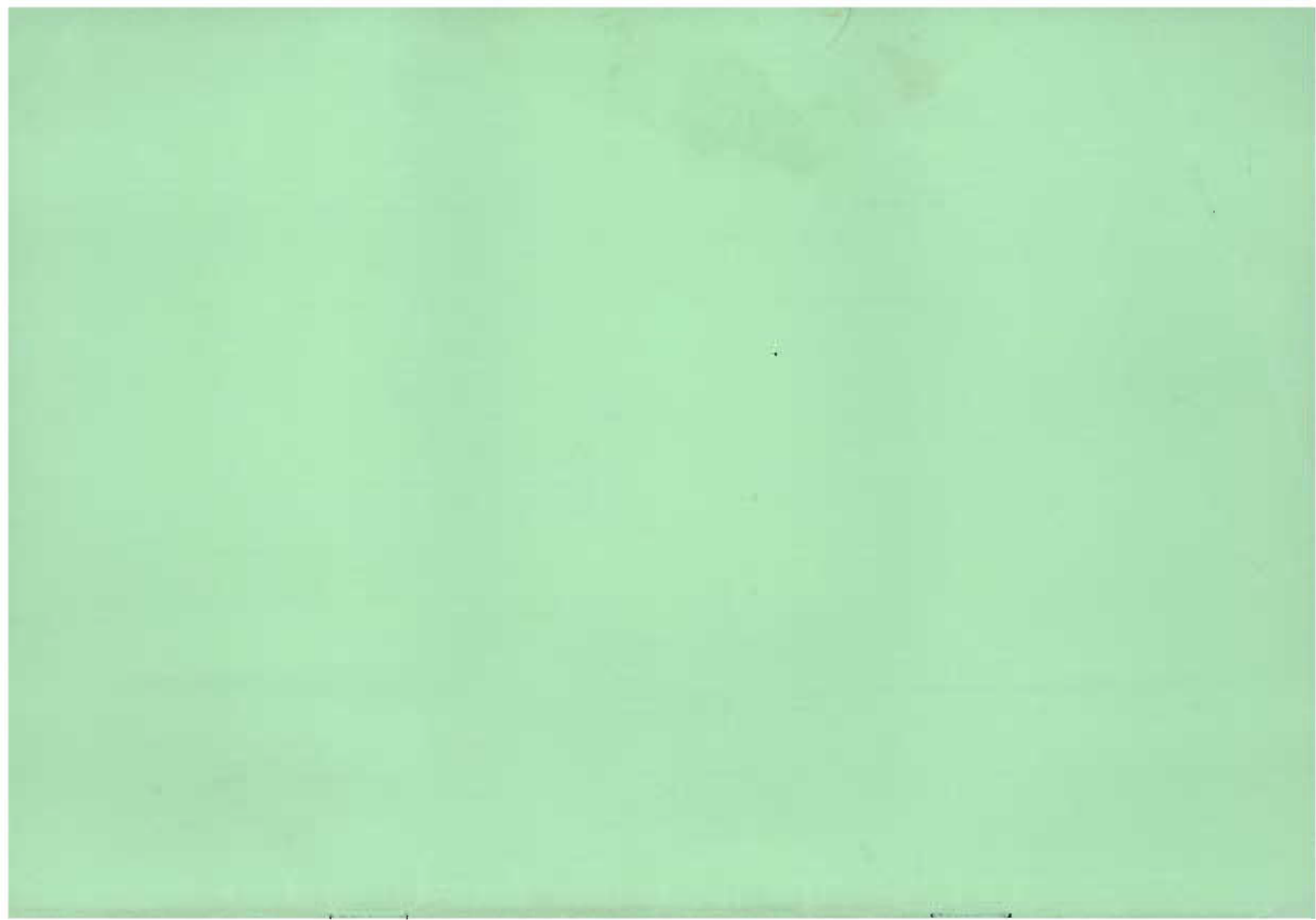
ㄱ: ㅁㄴㅇ! ㅅㄹㅁㅁ ㄹ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ ㅁㅁ



날 사랑하심 성경에 쓰였네 아멘

쁘레아 예수 스로 란 꿈 뻘이 썸 다잉 양 쓰바 아 멘

MEMO



여호와여 주는 주의 일을
부흥하게 하옵소서
하박국 3:2

주간충현

그런즉 이제는 내가 사는 것이 아니요
오직 내 안에 그리스도께서 사시는 것이라
갈라디아서 2:20

대한예수교 충현교회 서울특별시 강남구 테헤란로 27길 40(역삼동) ☎ 02-552-8200

신령한 예배 · 천국일꾼 양성 · 민족 복음화 · 세계 선교 · 이웃 사랑

발행인: 김동하 편집인: 장철환 편집: 이원용

교회 홈페이지(www.충현교회.net)에서도 주간충현을 볼 수 있습니다

예수님의 제자들, '복음의 열매를 맺는다'

"너희가 열매를 많이 맺으면 내 아버지께서
영광을 받으실 것이요 너희는 내 제자가 되리라"(요 15:8).

이번 주 고등부 천국일꾼들의 겨울수련회

이번 주 19일(월)부터 21일(수)까지 2박 3일간, 고등부가 충현기도원에서
교회학교의 2015년 첫 겨울수련회를 엽니다.

이번 수련회는 '그리스도 안에서 맺은 열매' (요 15:8)라는 주제에 맞춰
선명한 복음 제시와 뜨거운 기도는 물론이거니와
'중독'에 관한 특강을 비롯해, 신앙과 학업을 주제로 한 포럼 등을 통해
학생들이 실제로 학교와 가정에서 고민하는 문제들을 다룰 예정입니다.
수련회 둘째 날 저녁에는 학부모들을 초청하여
말씀과 기도로 하나가 되는 특별한 시간도 마련되어 있습니다.
성도님들의 많은 관심과 기도를 부탁드립니다.

장소 변경 안내

교구위원회 선교관 1층	중등부 제1교육관 507호
전도위원회 선교관 1층	대학부 제2교육관 4층
탁아·영아부 제1교육관 103호(25일부터)	장년3부 제1교육관 301호(25일부터)
초등1부 제1교육관 307호	사랑부 복지관 지하2층
초등2부 제1교육관 407호	에바다부 제1교육관 110호
국내외국인선교부 제2교육관 302호	*탁아·영아부는 공사관계로 이번 주만 102호
영유초중도서실 제1교육관 202·203호	



고 김정자 은퇴전도사 소천

지난 1월 13일(화) 오후 2시경, 하나님께서 고 김정자
은퇴전도사를 그녀가 평소 그리워하던 하늘나라 본향
집으로 부르셨습니다. 평생 어린 아이처럼 주님을 사랑
하며 영혼에 대한 사랑과 열정이 식지 않았던 그녀는, 지
난 1984년부터 2012년까지 충현교회에서 여전도사로
시무하며, 사랑부를 비롯한 교회학교의 여러 부서와 교
구에서 많은 영혼들을 돌보았습니다. 그를 가까이에서
지켜 본 여전도사님은 "그녀는 자기 자신에게는 인색했
지만 하나님과 다른 사람에게에는 자신이 가진 것을 풍성
하게 드리며 베풀고 나누는 사람이었다."라며 함께했던
시간들을 회상했습니다. 장례는 1교구 주관으로 진행되
었으며, 담임목사님을 비롯하여 충현교회 당회원들과
교역자들, 그리고 성도들의 조문이 이어진 가운데 하나
님의 은혜로 잘 마쳤습니다. 평소 지병으로 고생하던 고
인의 육체는 충현동산에서 주님이 오실 때까지 쉼을 얻
게 되었습니다.



사랑은(고전 13:4~8)

사랑의 실천(4-7절)

사랑은 나 자신을 사랑하는 데서부터 시작합니다(4절).
'자신을 사랑한다는 말'은 '그리스도의 성품을 닮아감'
을 의미합니다. 그리고 이것은 참된 경건을 지속적으로 훈련함을 통해 가능해집니다. 하지만 인간은
본질상 다른 사람보다 더 높아지려는 마음이 있어서 오래 참지도 친절하지도 못하고, 다른 사람을 시
기하며 스스로를 자랑하고 교만한 마음으로 다른 사람을 무시합니다. 부패한 사탄의 성품에 길들여
진 인간은 결국 사탄처럼 수치를 당할 수밖에 없습니다.

우리가 진정으로 그리스도의 제자가 된다면, 우리는 그리스도의 성품을 닮아가 그리스도처럼 다른
사람을 사랑하게 됩니다(5절). 그렇지만 우리가 그리스도의 성품을 닮아가지 못하고 사탄의 부패한
성품에 길들여져 있다면, 우리는 다른 사람을 사랑할 수 없을 뿐만 아니라 몸뚱이 그리스도의 교회를 파
괴하게 됩니다.

참사랑은 하나님 앞에서 말씀을 가지고 주님의 성품을 보며, 나의 마음이 그분을 닮아가도록 합니
다. 그렇기 때문에 참사랑은 결코 진리를 포기할 수 없고, 불의를 기뻐할 수 없습니다(6절). 또한 '항상
(모든 것)' 언제, 어디서나 하나님의 뜻이 이루어짐을 믿고, 하나님의 뜻을 바라며, 하나님의 뜻이 성
취되기를 참고 기다립니다(7절). 바로 십자가 위에서 예수 그리스도처럼 말입니다.

사랑의 영원함(8절)

사랑은 생각이 아니라 성품입니다. 하나님은 우리를 사랑하셔서 자신의 아들을 우리에게 주셨고,
예수님은 자신의 생명을 우리에게 주셨습니다. 이처럼 주님의 성품은 사랑입니다. 그렇기 때문에 그
분의 제자의 성품도 사랑일 수밖에 없습니다. 만일 그리스도의 제자가 주님의 성품을 닮지 않았다면
그가 하는 모든 일은 하나님의 일이 아닙니다. 주님은 우리를 제자로 부르셔서 이 교회를 사랑으로 가
득 채우라고 요청하셨습니다. 따라서 우리가 이 사랑을 품고 실천할 때 교회는 정말로 아름다운 그리
스도의 몸이 될 것입니다. 아멘.

김동하 담임목사
수요1부예배 2015.1.7.

새로운 세대로

(민수기 26:63~65)

민수기 → counter number
 1~12장 3세대
 13~20장 전대 (약 384명)
 21~42장 가나안 땅에 들어가기 전
 40일 불순종

60 만명



김동하 담임목사

민수기 1장에서 출애굽 첫 세대의 인구 조사가 이루어진 뒤, 민수기 14장에서 가나안 정탐 사건과 관련된 이스라엘의 완전한 불순종이 나타났습니다. 이 완전한 불순종으로 말미암아 하나님의 심판을 받은 이스라엘은 40년간 광야를 방황해야 했고, 여호수아와 갈렙을 제외한 출애굽 첫 세대는 그 누구도 가나안에 들어갈 수 없게 되었습니다. 그리고 오늘의 본문인 민수기 26장에서 두 번째 인구 조사가 실시되었습니다.

새로운 세대의 인구 조사

새롭게 인구를 계수하라는 하나님의 말씀에 대해서 우리는 세 가지의 현실적인 이유를 생각할 수 있습니다. 첫 번째는 '방어'를 위해서입니다. 이스라엘이 광야 생활을 하는 동안, 그들을 위협하는 미디안과 모압의 군대로부터 이스라엘을 보호하기 위해 하나님은 싸움에 나갈 만한 자를 계수하라고 하신 것입니다. 두 번째는 '공격'을 위해서입니다. 약속의 땅인 가나안을 정복하고, 그들의 죄악을 벌하기 위해서 싸움에 나갈 만한 자를 계수하게 하신 것입니다. 그리고 마지막 이유는 가나안 땅의 '분배'를 위해서입니다. 이스라엘 백성이 가나안 정벌 후에 땅을 나누어야 하는데, 공평하신 하나님은 지파의 숫자에 따라서 주어지는 땅의 크기를 결정하시려고 새롭게 인구 조사를 하도록 하신 것입니다. 그러나 이러한 이유 외에 우리가 주목해야 할 더욱 중요한 영적인 이유가 있습니다.

한 사람도 들지 못하였으니

민수기 14장에서 하나님은 불순종한 이스라엘 백성들에게 심판을 선언하셨습니다. "내 영광과 애굽과 광야에서 행한 내 이적을 보고서도 이같이 열 번이나 나를 시험하고 내 목소리를 청종하지 아니한 그 사람들은 내가 그들의 조상들에게 맹세한 땅을 결단코 보지 못할 것이요, 또 나를 멸시하는 사람은 한 사람도 그것을 보지 못하리라 그러나 내 종 갈렙은 그 마음이 그들과 달라서 나를 온전히 따랐은즉 그가 갔던 땅으로 내가 그를 인도하여 들이리니 그의 자손이 그 땅을 차지하리라"(민 14:22-24). "너희 시체가 이 광야에 었드러질 것이라 너희 중에서 이십 세 이상으로서 계수된 자 곧 나를 원망한 자 전부가 여분네의 아들 갈렙과 눈의 아들 여호수아 외에는 내가 맹세하여 너희에게 살게 하리라 한 땅에 결단코 들어가지 못하리라 너희가 사로잡혀 있다고 말하던 너희의 유아들은 내가 인도하여 들이리니 그들은 너희가 싫어하던 땅을 보려니와 너희의 시체는 이 광야에 었드러질 것이요 너희의 자녀들은 너희 반역한 죄를 지고 너희의 시체가 광야에서 소멸되기까지 사십 년을 광야에서 방황하는 자가 되리라 너희는 그 땅을 정탐한 날 수인 사십 일의 하루를 일 년으로 쳐서 그 사십 년간 너희의 죄악을 담당하리라 너희는 그제서야 내가 싫어하면 어떻게 되는지를 알리라 하셨다 하라 나 여호와가 말하였거니와 모여 나를 거역하는 이 악한 온 회중에게 내가 반드시 이같이 행하리라 그들이 이 광야에서 소멸되어 거기서 죽으리라"(민 14:29-35).

그리고 하나님이 말씀하신 심판은 오늘의 본문에 기록된 것과 같이 모두 성취되었습니다. "이는 모세와 제사장 엘르아살이 계수한 자라 그들이 여리고 맞은편 요단 가 모압 평지에서 이스라엘 자손을 계수한 중에는 모세와 제사장 아론이 시내 광야에서 계수한 이스라엘 자손은 한 사람도 들지 못하였으니 이는 여호와께서 그들에게 대하여 말씀하시기를 그들이 반드시 광야에서 죽으리라 하였음이라 이러므로 여분네의 아들 갈렙과 눈의 아들 여호수아 외에는 한 사람도 남지 아니하였더라"(민 26:63-65). 심판의 성취로 인해 이스라엘의 새로운 세대는 하나님의 엄격한 형벌을 목격한 세대가 되었고, 조상들의 불신과 악함 때문에 그들은 사십 년씩이나 하나님의 약속이 연장되는 것을 지켜보아야 했습니다.

첫 세대의 실패는 새로운 세대뿐만이 아니라, 하나님을 섬기고 예수 그리스도를 따르는 모든 신자들에게 교훈과 경고를 줍니다. 시편 기자는 이스라엘 백성들의 광야 생활을 기억하며, 이렇게 노래하기도 했습니다. "오라 우리가 굽혀 경배하며 우리를 지으신 여호와 앞에 무릎을 꿇자 그는 우리의 하나님이시요 우리는 그가 기르시는 백성이며 그의 손이 돌보시는 양이기 때문이라 너희가 오늘 그의 음성을 듣거든 너희는 브리바에서와 같이 또 광야의 맛사에서 지냈던 날과 같이 너희 마음을 완악하게 하지 말지어다 그 때에 너희 조상들이 내가 행한 일을 보고서도 나를 시험하고 조사하였도다 내가 사십 년 동안 그 세대로 말미암아 근심하여 이르기를 그들은 마음이 미혹된 백성이라 내 길을 알지 못한다 하였도다 그러므로 내가 노하여 맹세하기를 그들은 내 안식에 들어오지 못하리라 하였도다"(시 95:6-11).

여분네의 아들 갈렙과 눈의 아들 여호수아

하지만 오늘 본문의 의미는 결코 절망에만 머물지 않습니다. 하나님은 언약을 갱신하십니다. 모세와 엘르아살에 의해서 계수된 출애굽 제2세대를 새로운 언약 공동체로 만드신 것입니다. 이 공동체는 시내 광야에서 계수된 출애굽 첫 세대와 구별되었습니다. 이들은 새롭게 출발하여, 새롭게 정착하게 될, 새로운 공동체였습니다. 하나님은 이들을 정비하여 다시 가나안 땅으로 들어가게 하셨습니다. 여기에서 특별히 '여분네의 아들 갈렙과 눈의 아들 여호수아'라는 하나님의 선언은 남은 자를 통하여 새롭게 베푸시는 하나님의 은혜를 보여줍니다. 출애굽 첫 세대 모두가 광야에서 죽은 가운데, 갈렙과 여호수아의 생존은 항상 남은 자를 통해서 일하시는 하나님의 신실한 은혜를 상기시킵니다.

그러므로 새롭게 인구를 계수하시는 하나님의 의지는 용서의 시작을 의미하기도 합니다. 언제나 용서하시고 새롭게 시작하시는 하나님의 의지가 반영되어 있기 때문입니다. 우리는 하나님의 의지 속에서 자신의 언약을 성취하기 위하여, 기꺼이 자비를 베푸시는 용서의 하나님을 발견하게 됩니다. "스스로 이르기를 나의 힘과 여호와께 대한 내 소망이 끊어졌다 하였도다 내 고초와 재난 곧 쑥과 담즙을 기억하소서 내 마음이 그것을 기억하고 내가 낙심이 되오나 이것을 내가 내 마음에 담아 두었더니 그것이 오히려 나의 소망이 되었사옵니 여호와와 그의 인자와 긍휼이 무궁하시므로 우리가 진멸되지 아니함이니이다 이것들이 아침마다 새로운 주의 성실하심이 크시도소이다"(예 3:18-23).

마음을 새롭게 함으로

오늘의 본문이 주는 교훈은 두 가지입니다. 첫 번째 교훈은 죄에 대한 하나님의 성실하신 심판이고, 다른 한 가지는 남은 자를 통하여 일하시는 하나님의 성실하신 은혜입니다. 이 두 가지 교훈은 항상 함께합니다. 십자가는 이러한 하나님의 마음을 잘 나타내 주고 있습니다. 십자가에는 죄에 대해 형벌을 내리시는 하나님의 공의와 회개하는 자녀를 용서하시고 새롭게 하시려는 하나님의 사랑이 함께 담겨 있기 때문입니다. 그러므로 우리는 이를 통해 하나님의 은혜가 결코 값싼 것이 아니며, 죄에 대한 심판과 결코 분리될 수 없음을 알 수 있습니다.

사랑하는 충현의 성도 여러분, 기억하십시오. 하나님은 죄인에게 반드시 형벌을 내리시는 분입니다. 그러나 하나님은 의인, 즉 돌이키는 자에게 언제나 새롭게 다가오시는 분이기도 합니다. '새로운 세대로' 하나님의 공의와 사랑을 이루시며, 그것을 통해 우리를 교훈하시는 주님의 긍휼을 깨달아 마음을 새롭게 함으로 변화되는 충현의 성도들이 되기를 바랍니다.